JAARGANG No.: 240 WOENSDAG 14 OKTOBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse | UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360 | Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Peking kruipt uit isolationistische schulp

CONTACTEN MET BUITENLAND UITGEBREID

Canada erkent Rood China

HONGKONG/OTTAWA — Radio Peking heeft dinsdag bekendgemaakt dat China en Canada diplomatieke betrekkingen hebben aangegaan. Tijdens het komende halfjaar zullen ambassadeurs worden uitgewisseld. De ambassadeur van nationalistisch China, Yo Sji Hsueh, heeft dinsdagochtend Ottawa verlaten nadat de Canadese regering dit had aangekondigd. Het persbureau Nieuw China heeft een officieel communique gepubliceerd waarin gezegd wordt dat het besluit maandag van kracht geworden is, zo wordt in Hongkong gemeld. „De Chinese regering bevestigt opnieuw dat Taiwan (Formosa) een onvervreemdbaar deel van het grondgebied van de volksrepubliek China uitmaakt. De Canadese regering heeft van dit standpunt nota genomen en erkent de regering van de volksrepubliek China als de enige wettige regering van China", aldus het communique. Dit laatste had de Canadeze minister van Buitenlandse Zaken, Mitchell Sharp, tegenover het Canadese parlement verklaard.

Peking heeft hiermee een groot succes geboekt in zijn nieuwe campagne ter uitbreiding van zijn contacten met het buitenland. China heeft reeds diplomatieke betrekkingen met 45 landen, waaronder acht in het westen, Engeland, Denemarken, Frankrijk, Finland, Nederland, Noorwegen, Zweden en Zwitserland.

In januari maakte de Italiaanse regering bekend besloten te hebben China te erkennen. Spoedig daarna begonnen onderhandelingen tussen beide landen, maar een overeenkomst is nog niet bereikt. Italie onderhoudt diplomatieke betrekkingen met nationalistisch China, hetzelfde hete hangijzer dat de onderhandelingen tussen Peking en Canada heeft bemoeilijkt.

Onlangs werd de buitenlandse politiek van Peking nog in een communique uiteengezet, dat werd uitgegeven na een voltallige vergadering van het centrale comité van de Chinese communistische partij. „Wij streven naar vreedzaam naast elkaar bestaan met landen die andere sociale systemen hebben en keren ons tegen de imperialistische politiek van agressie en oorlog en hebben steeds nieuwe overwinningen behaald. Wij hebben vrienden over de hele wereld".

Na het negende partijcongres, april van dit jaar gehouden, is China langzaam uit zijn isolationistische schulp gekropen. Het congres betekende het einde van de beroering die de culturele revolutie van begin 1966 met zich bracht. Na het congres keerden Chinese diplomaten terug naar de posten die zij tijdens de culturele revolutie hadden verlaten. Dat zijn er nu bijna 30, en China zou tevens van plan zijn binnemkort in de Sovjet-Unie een ambassadeur te vestigen. Sovjet-Russische troepen hadden vorig jaar aan de grens tussen beide landen hevig gevochten, waardoor in China een oorlogs-psychose was ontstaan die nu geluwd schijnt te zijn.

Nieuwe impuls

De nieuwe impuls in de Chinese buitenlandse politiek blijkt ook duidelijk uit het feit dat een groot aantal buitenlandse delegaties naar Peking wordt uitgenodigd en dat het land steeds meer buitenlandse hulp verleent. Onlangs bracht de Franse minister Andre Bettencourt een officieel bezoek aan China, momenteel is Couve de Murville, die minister van Buitenlandse Zaken was toen Frankrijk in 1964 China erkende, in Peking.

China heeft de aanleg op zich genomen van de kostbare spoorweg tussen Tanzania en Zambia en steunt de guerrilla-oorlog in Indo-China. Prins Norodom Sihanoek die als staatshoofd van Cambodja was afgezet, woont in Peking, waar hij in mei een regering in ballingschap heeft gevormd. China erkende deze regering direct en verbrak zijn betrekkingen met het bewind in Phnom Penh.

De Italiaanse minister van Buitenlandse Zaken, Aldo Moro, zei dinsdag dat de besprekingen met China voortduren. Welingelichte kringen in Rome menen dat tegen het eind van dit jaar Italie eveneens diplomatieke betrekkingen met China zal aanknopen.

Koele reactie in VS

De woordvoerder van het Witte Huis zei Dinsdag dat het nieuws dat Canada en China diplomatieke betrekkingen aangaan „geen verrassing is". Beide landen waren al lange tijd aan het onderhandelen en de Canadese regering had Washington van tevoren op de hoogte gesteld van haar plan. Verder commentaar gaf hij niet.

Uit Taipei wordt gemeld dat nationalistisch China besloten heeft zijn betrekkingen met Canada te verbreken.

agbladen otesteren ij de ALM

ANJESTAD. — Vertegenwoor- van de Amigoe di Aruba, Beurs Nieuwsberichten en La Prensa gisteren telegrafisch bij de van de ALM geprotesteerd het feit, dat het vliegtuig dat de kranten om 16.40 uur Aruba brengt, met ingang van 1 ber a.s. in de nieuwe regeling eerst om 17.25 uur Aruba komt. Dit houdt in, dat antenlezers op Aruba een uur hun krant zullen ontvangen.

rbij dient rekening te worden den met het feit, dat ingevolge werktijdenregelingsbesluit de enjongens na zeven uur niet mogen bezorgen.

orts werden telegrammen den aan minister-president E. etronia, de minister van Verkeer Vervoer Leo Chance en de aanse commissaris van de ALM heer Ruben Mansur om hun ddeling te verlenen.

bladen deden voorts een beroep Kamer van Koophandel om in actie te nemen. Het gevolg van was dat de Kamer van phandel en de Vereniging voor del en industrie gisteren eveneens telegrafisch beroep op de ALM n.

et was vroeger zo, dat de kranten tegen zes uur op Aruba men. Met behulp van de Kamer Koophandel werd jarenlang actie erd dit vliegtuig te vervroegen, rin men de afgelopen jaren agd was. Door deze nieuwe nstregeling heeft de ALM de klok r krantenlezers op Aruba weer ggezet. Het wordt betreurd dat ALM bij de samenstelling van haar we dienstregeling niet eens de eite heeft genomen met rokkenen overleg te plegen.

Amerikaanse senaat verwerpt sex-rapport

WASHINGTON. — De Amerikaanse senaat heeft dinsdag met 65 tegen vijf stemmen een rapport over seks verworpen dat twee weken geleden door een commissie van het Witte Huis was gepubliceerd en waarin onder meer werd aanbevolen de huidige wet op de pornografie niet langer van toepassing op volwassenen te verklaren.

De senaat beschuldigt de in 1968 ingestelde commissie van „onwetenschappelijke arbeid".

Nauwer politiek overleg tussen Parijs en Moskou

Akkoord verhindert niet zelfstandig beleid

MOSKOU — De Franse president Georges Pompidou heeft dinsdag ter afsluiting van het politieke deel van zijn bezoek aan de Sovjet-Unie een gesprek van een uur gevoerd met partijsecretaris Leonid Brezjnev. Na afloop van het onderhoud, dat niet op het programma stond, ondertekenden Pompidou en de Russische president Nikolai Podgorny een protocol over een intensivering van de contacten tussen de ministers van buitenlandse zaken van beide landen.

In de overeenkomst verplichten Frankrijk en de Sovjet-Unie zich tot overleg wanneer naar de mening van beide partijen een toestand ontstaat, die een bedreiging inhoudt voor de vrede, een verbreking van de vrede, of aanleiding geeft tot internationale spanningen. Frankrijk en de Sovjet-Unie zullen het politiek overleg over belangrijke internationale kwesties, waarbij beide belang hebben, uitbreiden en verdiepen. Het document noemt hierbij met name de ontwikkeling van de toestand in Europa en de ontspanning, evenals de situatie in alle delen van de wereld, waar de internationale veiligheid wordt bedreigd.

Pater J.J. Scheepens congregatie-overste

VATICAANSTAD. — De Nederlandse pater-provinciaal J. J. Scheepens is op een bijeenkomst in Rome gekozen tot overste van de congregatie van de Heilige Harten van Jesus en Maria.

Benauwenis in Rijnmond door luchtverontreiniging

VLAARDINGEN — Terwijl de zware "smog" hangt over het belangrijke industrie- en woongebied Rijnmond, hebben B. en W. van Vlaardingen dinsdagmorgen een regen van telegrammen samengesteld, waarin verontrusting wordt uitgesproken over de bestaande en ongezonde situatie. Het college heeft telegrammen gezonden aan de minister-president, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, alsmede aan de voorzitter van de Eerste kamer der Staten-Generaal.

Dinsdagmiddag trokken verscheidene honderden scholieren door de straten van Vlaardingen naar het stadhuis om te protesteren tegen de luchtverontreiniging. Het centrale actiecomite Rijnmond (leefbare delta) had tevoren stencils bij de scholen onder de leerlingen verspreid. Hierin maakte het comite "groot alarm" onder de Rijnmond-bewoners.

Op het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid is een circulaire in voorbereiding, waarin er bij de provinciale en gemeentebesturen op wordt aangedrongen maatregelen te nemen tegen de luchtvervuiling en luchtvervuilers. Een woordvoerder van het ministerie, die dit desgevraagd meedeelde, voegde eraan toe, dat de brief een dezer dagen aan provincies en gemeenten verzonden zal worden.

De circulaire loopt vast vooruit op het van kracht worden van de wet op de luchtverontreiniging, die gebaseerd is op het principe "de vervuiler betaalt".



WILLEMSTAD — Vanmorgen hielden de stakers van de Chinese supermarkets een protestmars door de straten van Punda en Otrabanda. Het werk bij deze supermarkets ligt vanaf 2 oktober stil. De eigenaars willen geen cao sluiten zonder de garantie dat zij de verhoogde kosten mogen doorberekenen in de prijzen. De regering wil hier echter niets van weten. Op de foto (midden): CFW-bestuurslid Donald Martha.

Sovjet-marineschip verlaat Cienfuegos

Russen richten geen duikbootbasis op Cuba in

WASHINGTON. - Het Amerikaanse ministerie van defensie heeft dinsdag meegedeeld dat een Russisch onderzeeboothulpschip vertrokken is uit de Cubaanse haven Cienfuegos, waardoor de mogelijkheid dat de haven wordt gebruikt als basis voor Russische onderzeeboten met kernprojectielen is verkleind. Het schip is zaterdag uit Cienfuegos vertrokken, aldus Daniel Henkin van de afdeling voorlichting van het „Pentagon".

Het Russische persbureau „Tass" gaf dinsdag eerder op de dag een geautoriseerde verklaring uit waarin werd tegengesproken dat Cienfuegos werd ingericht als Russisch onderzeebootsteunpunt.

De verklaring kwam nadat vorige maand het „Pentagon" had gesproken van Russische vlootactiviteit die zou kunnen wijzen in bovengenoemde richting. Het Witte Huis liet later weten de zaak „nauwlettend" in de gaten te houden, maar in andere verklaringen werd gegezegd dat „nog niets was vastgesteld".

Het ministerie van buitenlandse zaken in Washington noemde het vertrek van het Russische schip „positief". Amerika zal de situatie in het oog blijven houden.

Oorlogspsychose

Volgens Tass is het wel duidelijk, dat de Amerikaanse „insinuaties" afkomstig zijn van hen „die belang hebben bij de toeneming van de oorlogspsychose en de verergering van de toestand in dat deel van de wereld". In dit verband wordt in de Russische verklaring gezegd, dat het „welbekend is dat Sovjet-Unie in het algemeen de vestiging van militaire bases op het grondgebied van andere landen veroordeelt en dat zij zich, wat het gebruik van de wereldzeeën aangaat, strikt houdt aan de beginselen en normen van het moderne volkenrecht".

UITWEG

IN HET CONFLICT aan de Pedagogisch Academie van het Radulphus College is een uitweg gevonden door onderling overleg tussen de studentenraad en het Katholiek centraal schoolbestuur met de PA-directie. Deze oplossing werd gevonden op het ogenblik, dat het conflict op weg was naar een escalatie, welke het gevaar in zich borg, dat geen van beide partijen meer een stap terug kon doen. Zowel bij schoolbestuur en directie als bij de studentenraad met zijn adviseurs heeft het gezond verstand gezegevierd, zodat de studenten weer zijn gaan hospiteren en de lessen weer volgen, terwijl het gesprek met de studenten hervat wordt.

Behoudens een enkele emotionele kreet van een student werd van de week door de studenten op voorbeeldige wijze gediscussieerd tijdens een plenaire vergadering, een discussie, welke aan menige vakbond en tal van andere organisaties ten voorbeeld kan strekken. Daarbij kwam duidelijk aan het licht, dat er onder de studenten ontevredenheid leeft over talrijke zaken. Dit gevoel van onbehagen, hoewel niet naar buiten getreden, zal ook ongetwijfeld heersen bij genoemd schoolbestuur, dat zich geplaatst ziet voor tal van problemen, zodat de wensen van studenten en schoolbestuur op tal van gebieden zoals de behoefte aan een eigen onderkomen voor de PA, luchtkoeling enz. parallel lopen. De overheid zal de nodige diligentie, zoals dat zo mooi wordt genoemd in de „troonredes" en regeringsverklaringen, aan de dag moeten leggen.

Er is echter in dit conflict nog een andere zaak, welke de gemeenschap zich aan kan trekken. In feite ontstond het conflict doordat de studenten zich niet konden verenigen met een bepaalde beoordeling door docenten. Het spitste zich toe op het door de wet voorgeschreven systeem, waaraan zowel schoolbestuur als studenten zijn gebonden. Voor de studenten was het echter gemakkelijker daartegen te rebelleren. Nu is het beoordelen van een persoon een moeilijke zaak om over te discussieren. Toch kunnen wij ons voorstellen, dat de studenten de wens koesteren, dat een dergelijke beoordeling meer geargumenteerd gegeven wordt, zonder dat hierbij meteen gesteld wordt, dat het oordeel in de

(Men leze verder op pag. 3)

Initiatiefwet aangekondigd in Tweede kamer:

Kiezers rechtstreekser betrokken bij aanwijzing kabinetsformateur

DEN HAAG — De Tweede Kamer is dinsdagmiddag begonnen met het jaarlijks algemeen politiek debat met de regering. Al direct kondigde de fractievoorzitter van D66, mr Van Mierlo, aan, dat zijn fractie met die van de Partij van de Arbeid (PvdA) en de groep-Aarden binnen twee weken een initiatiefwet zal indienen om bij de Tweede-Kamerverkiezingen het land te verdelen in tien districten en om tegelijk met die verkiezingen te stemmen over de persoon van de kabinetsformateur.

Als niet met de grootste spoed zou worden begonnen op enigerlei wijze meer inhoud te geven aan de stem van de kiezer, dan zouden er bij iedere verkiezing steeds meer mensen naar de stembus gaan. Dat is dan gevaarlijk door de democratie, want dan hebben we een dode democratie", aldus mr Van Mierlo. Wat de algemene situatie betreft, meende hij dat een klimaat wordt opgeroepen van angst voor de vernieuwing. „Het spookbeeld van de ondermijning van de maatschappij wordt ons voorgehouden".

Positieve inzet

De fractievoorzitter van de Katholieke volkspartij (KVP), drs Schmelzer, deed de suggestie tot een aanbeveling aan een nieuw-gekozen Tweede Kamer voor de aanwijzing van een formateur of informateur. Het rechtstreeks door de bevolking kiezen van een formateur wees hij van de hand. Hij prees de positieve inzet van het kabinet, die volgens hem vooral gestalte kreeg in een gezond sociaal-economisch en werkgelegenheidsbeleid, in democratisering op tal van terreinen en in de zorg voor de maatschappelijke zwakkeren, in Nederland en in de arme landen.

Over de buitenparlementaire acties merkte Schmelzer op: „Vrijheid zonder respect voor andermans vrijheid en zonder verdraagzaamheid holt onze democratie uit".

Uitdaging te groot

Drs Den Uyl, de voorzitter van de PvdA-fractie, vond dat met een beleid als van dit kabinet niet kan en mag worden doorgegaan. „De maatschappelijke uitdaging is te groot, het gevaar van onverschilligheid te nabij", aldus Den Uyl. Hij noemde het kabinet politiek dood en verweet het dat het niet was opgetreden tegen de inflatie-spiraal, dat het de tegenstellingen had toegespitst, onrust had gewekt en grote froepen van de bevolking van zich vervreemd. Er was sprake van „een beleidsvacuum en daardoor een gezagsvacuum".

„Pure machtshandhaving is de CHU vreemd". Aldus zei bij de algemene beschouwingen de heer J. T. Mellema, voorzitter van de fractie van de christelijk-historische unie (CHU). Hij haakte in op de speculaties van de laatste weken, waarbij een relatie gelegd werd tussen de passage in de Troonrede over de spanningen tussen behoud en vernieuwing van de maatschappij, en de vermeend gesignaleerde geest in de top van de CHU, geïdentificeerd met verdraagzaamheid. De gehele geschiedenis van de partij is daarvan doortrokken. De unie is wars van zogenaamde sterke mannen, leiders, laat staan van een kolonelsregiem", aldus Mellema.

Onderhandelingen met ontvoerders in Quebec opgeschort

MONTREAL — De onderhandelingen over de vrijlating van de ontvoerde Britse diplomaat Cross en de Quebecse minister van Arbeid LaPorte in Canada zijn vanmorgen voor onbepaalde tijd opgeschort. De vertegenwoordiger van de ontvoerders liep uit de bijeenkomst weg.

Het bureau van de premier van Quebec, Robert Bourassa, heeft bekendgemaakt, dat er geen sprake kan zijn van onderhandelingen over de eisen der ontvoerders zonder dat waarborgen worden gegeven voor de invrijheidsstelling van de Britse diplomaat en van de Quebecse minister.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 20.00 La Epopeya de Bolivar - (18 j.). WEST-END: 19.00 - 21.00 The Climax - (18 j.). CINELANDIA: 20.30 Paint your wagon - (18 j.). DRIVE-IN: tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 Roque cop - (18 j.). AIRPORT CINEMA I: 19.15 - 21.15 Rebelion en Cuba - (18 j.).

CINE-TRUCK: Hedenavond te Mgr. Verriet Inst./Sta Rosa en morgenavond te Tamarijn/Zeevaartschool.

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Colon, TEL.: 24200; PUNDA: Antilian, TEL.: 54030.

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00 te Soto (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.00 - 10.00 te Sta. Maria (naast bc); 10.00 - 11.00 te Seroe Fortuna; 11.30 - 12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00 - 15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30 - 16.15 te Zd-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor Europa en New York - postkantoor; 14.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesman - luchthaven (sluiting v. aanget. st. 1 uur vóór postsluiting).

GROT VAN HATO: 09.00 - 12.00/15.00 - 18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING: 10.00 - 12.00/14.00 - 17.00 Curacaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00 - 12.00/16.00 - 18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00 - 16.00 (dagelijks); 09.00 - 11.00 (dinsdag en donderdag); KAS CHIKITU: 13.30 - 15.30 (woensdag); BARBER: 10.00 - 12.00 (vrijdag).

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Int.

CUR. CAMERACLUB: 19.30 - 20.30 uitlenen v. boeken en tijdschriften - studiogeb., Ruysdaelstr. 3.

SPORT

BASEBALL: 17.00 - 20.00 training - sel. - rifstadion.

Peru erkent nieuwe regering in Bolivia

LIMA — De Peruaanse militaire regering heeft bekendgemaakt dat zij de nieuwe Boliviaanse regering van president Juan Jose Torres erkent.

Generaal Torres riep zichzelf vorige week woensdag uit tot president nadat hij rechtse troepen had verslagen die de dag ervoor president Alfredo Candia hadden afgezet.

In een verklaring van het Peruaanse ministerie van buitenlandse zaken staat dat Peru "de normale en vriendelijke betrekkingen met de zuster-republiek Bolivia zal voortzetten."

Peru is het derde land dat het nieuwe bewind in Bolivia erkent. Spanje en Argentinie waren de eerste twee landen.

Maatregelen tegen vliegtuigkaping

ZUERICH. — De Zwitserse luchtvaartmaatschappij „Swiss-air" zal kogelvrije wanden laten aanbrengen tussen de stuurcabine en de passagiersruimte en haar vliegtuigen van een televisieinstallatie laten voorzien, die voortdurende observatie van de inzittenden van het vliegtuig mogelijk maakt.

Deze maatregel is een aanvulling op de kortelings door „Swiss-air" genomen maatregel, de toestellen van de maatschappij op hun vluchten gewapende bewakers mee te geven.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De koersen op de New Yorkse effectenbeurs hebben dinsdag opnieuw terrein moeten prijsgeven onder invloed van een betrekkelijk kleine belangstelling. Dat hield verband met ontmoedigde voorspellingen voor de economie, berichten over matige resultaten in het derde kwartaal en factoren op het internationale vlak. Analysten beschouwden de koersdaling echter over het algemeen als constructief. Daarbij zeiden zij dat de markt rijp was voor enige correctie. Ook wezen zij op de voortzetting van de recente consolidatie. Zij noemden het bemoedigend dat het indexcijfer van Standard and Poor zich herstelde. Dit sloot 12 cent lager na een aanvankelijk verlies van 40 cent. Het indexcijfer voor Dow Jones voor de industriefondsen sloot echter op het laagste peil van de dag met een verlies van 4,24 punten op 760. Van de verhandelde fondsen sloten er naar verhouding 7 lager tegen 4 hoger. De omzet bedroeg slechts 9,5 miljoen aandelen.

AMSTERDAM — Meeste internationals vaster. Kon Olie vast op Wall Street en AKZO verder omhoog op buitenlandse belangstelling. Philips was gemakkelijker. Cultures flauwer. Scheepvaarten licht verdeeld. Locale sector verdeeld met flauwe stemming voor tapijtaandelen. Bols was lager doch Scholten-Honig in herstel. Staatsfondsen opniew onder druk.

IBM Curacao geeft gulden-"notes" uit

PARAMARIBO — Op zaterdag, 10 oktober is op uitnodiging van de regering van Suriname een missie van het internationale monetaire fonds (IMF) o.l.v. de chef van de Zuideuropese divisie, de heer L. van Houtven, en verder bestaande uit de economen mej. M. K. Lambert, E. Furst en M. Hardon alsmede de secretaresse. mevr. B. Watson, in Suriname aangekomen.

Deze missie zal in overleg met een ambtelijke delegatie een evaluatierapport samenstellen betreffende de economische situatie van Suriname en ter zake aanbevelingen doen aan de regering. Zij heeft inmiddels haar opwachting gemaakt bij de minister van Financien, H. S. Radhakishun.

Tegen de tijd dat het voorlopige rapport gereed komt – naar verwachting omstreeks het einde van deze maand – hoopt de uitvoerend directeur van het fonds, prof. mr P. Lieftinck, eveneens een bezoek te brengen aan Suriname.

In de Surinaamse commissie die nauw met de IMF-missie zal samenwerken, hebben zitting: drs A. Brahim, directeur van Financien, de heer H. H. L. Narain, directeur van Economische Zaken, drs R. Somaroe, econoom op het planbureau, drs D. Hoogart, econoom op het ministerie van opbouw, dr S. H. Thoa, wnd hoofd van de studiedienst van de centrale bank van Suriname (leden) en drs S. Ammersing, ambtenaar ter beschikking op het ministerie van Financien (secretaris).

Het internationale monetaire fonds, dat in Washington zetelt, streeft naar een geordend internationaal betalingsverkeer door het bevorderen van vaste wisselkoersen en credietverlening in gevallen van tijdelijke betalingsbalansmoeilijkheden.

Door in de consultaties van het IMF te worden betrokken, ontstaat de mogelijkheid dat Suriname technische bijstand ontvangt van erkende specialisten op financieel-economisch gebied en gebruikt maakt van opleidingsmogelijkheden van het fonds. Bovendien krijgt Suriname op deze wijze meer bekendheid in de internationale financiele en monetaire wereld.

Brits West Indie treedt als eenheid op

BASSETERRE (ST KITTS) Vertegenwoordigers van de Caribische gemeenschappelijke markt zijn overeengekomen, dat de (met Engelend) geassocieerde staten in West-Indie als een groep zullen optreden in de Caribische vrije-handelsassociatie (CARIFTA) en als een eenheid een verstandhouding zullen nastreven met de Europese gemeenschappelijke markt in het geval Engeland tot de EEG zou toetreden.

Dit besluit werd genomen op een bijeenkomst vorige week in Basseterre (St Kitts) van de Caribische gemeenschappelijke markt, die de volgende „geassocieerde staten" omvat: Antigua, Dominica, Grenada, St Lucia, St Kitts en St Vincent en de Britse kolonie Montserrat.

In een communiqué werd gezegd, dat men ook overeengekomen is, dat alle kanten van de zaak nauwkeurig moeten worden bestudeerd door het secretariaat van de gemeenschappelijke markt. Men hoopt een rapport ter bespreking gereed te hebben op de bijeenkomst van de CARIFTA-raad, die volgende maand in Georgetown wordt gehouden.

Beurs van New York

	13/10		13/10
Acf Industries Inc.	41 3/4	Lockheed Aircraft	11 1/4
Air Reduction Co	18 1/8	Marcor Corp	26 1/2
Allied Chemical	19	Martin Mariette Corp	15 1/4
Allied Chemical	53 3/8	May Department Stores Co	22 1/4
Aluminium Co of America	38 3/4	McDonnel Douglas Aircraft	20
American Brands	42 3/4	Merck & Co	87 5/8
American Cyanamid Co	30	Minnesota Mining & Mfg	87 1/2
American Electric Power	24 1/2	Mobil Oil Corp.	53 5/8
American Metal Climax	33	Monsanto Co	31 3/4
American Motors Corp.	7	National Biscuit Co	44
American Smelting & Refining	29 1/8	National Cash Register	42 3/8
American Telephone & Telegra	44	National Distillers & Chemical	15 3/4
Ampex Corp	18 1/2	National Gypsum Co	20 1/2
Anaconda Company	22 3/8	National Steel Corp	39
Armco Steel Corp	21	North American Rockwell Cor	17 7/8
Atlantic Richfield Co	55 3/4	Olin Mathieson Chemical	27
Bendix Corp	24 1/2	Pacific Gas & Electrical	7 1/2
Bethlehem Steel Corp	21 1/2	Pennsylvania Central Co	47
Boeing Co	16	Pepsico, Inc	41
Burroughs Corp	118 3/8	Phelps Dodge	42 1/2
Canadian Pacific Ry Co	61 3/4	Philip Morris Inc	29 1/4
Celanese Corp of America	56 1/4	Phillips Petroleum	53 5/8
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	47 3/4	Proctor & Gamble Co	25
Chesapeake & Ohio Ry	50	Radio Corp of America	27 5/8
Chrysler Corp	24 7/8	Ojjc Republic Steel Corp	
Cities Services Co	46 1/2	Reynolds Tobacco (R.J.)	44 3/4
Colgate Palmolive Co	17	Royal Dutch Petroleum	47 1/8
Colt Industries Inc	32	Sears, Roebuck & Co	68 1/4
Commonwealth Edison	23 1/2	Shell Oil Co	47 1/4
Consolidated Edision of NY	41	Southern Co	20 3/4
Continental Can Co	27	Southern Railway	54 1/2
Continental Oil	24	Sperry Rand Corp	26 5/8
Curtiss Wright Corp.	33 1/4	Standard Oil of California	47 3/8
Dart Ind	68	Standard Oil Co Indiana	50
DOW Chemical	115 1/2	Standard Oil Co New Jersey	66 5/8
Dupont (e.i.) de Nemours	68 1/4	Studebaker Worthington Inc	54 7/8
Eastman Kodak	67 1/2	Sunn Oil	46 1/8
First National City Bank	50 7/8	Texaco Inc	32 5/8
Ford Motor Co	27 1/8	Texas Instrument Inc	77 7/8
Fruehauf Corp	82 5/8	Transamerica Corp	13 7/8
General Electric Co	77 1/2	Union Carbide Corp	35 5/8
General Food Corp	72 1/4	Union Pacific Railroad	37 5/8
General Motors	20	Uniroyal	18
General Public Utilities	26 3/4	United Aircraft Corp	34
General Tel. & Electronics	63 1/8	United Fruit Co	15 7/8
Getty Oil	44 3/4	US Steel Corp	30 5/8
Gilette Co	30 3/8	Western Union Telegraph	35 3/4
Gimbel Brothers Inc.	27 1/4	Westinghouse Electric Corp	64 1/4
Goodyear Tire & Rubber	29 1/8	Woolworth (F.W.)	34 3/8
Gulf Oil Corp	26 1/8	American Stocks	13 5/8
Illinois Central Ind.	292	Brascan	38 3/4
Intern. Business Machine	24 1/2	Amerade	18
Intern. Harvester	44	Brit. Am. Oil	34 1/4
Intern. Nickel of Canada	33 5/8	Caterpillar	31 1/2
Intern. Paper	45	Columbia Gas	23 1/4
Intern. Tel & Tel	35 3/8	North Am. Phil Corp	32 3/8
Johns-Manville Corp	50 3/4	Westerban	44 1/4
Kennecott Copper Corp	24 3/4	KLM	9 3/4
Kraft Co	11 1/4	Twent. Cent. Fox	
Litton Industrie Inc	26 1/2	DOW Jones Index:	

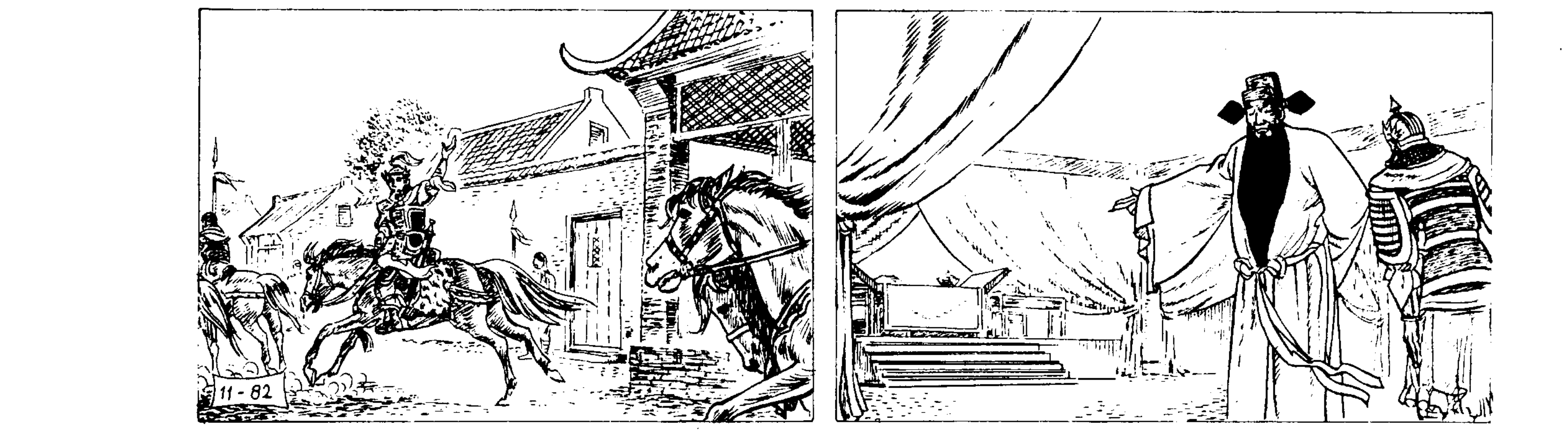
Beurs van Amsterdam

	14/10	13/10
7 pCt Ned '66/1	91.60	91.60
Akzo	87.60	86.50
Heinekens bel en beh	219.90	218.50
Heinekens bier	226	225
Hoogovens	83.70	83.70
Philips	64.20	64.60
Unilever	98.60	98.30
Kon Olie	153.10	150.00
KLM	143.80	145.10
KNSM	94.80	94.00
v. Ommeren	285.8	286.5
Scheepvaart Unie	85.80	86.20
Alg. Bank Ned.	225.10	228.30
Nat Nederlanden	81.60	81.80
Ngombezi	61	657
Alb Heijn	144.00	145.00
Bergh en Jurgens	187	187
Bergoss	184	199
v. Berkel	198	196
Bols	140	146
Bredero ver. bedr	442	439
Buehrmann Tetterod	82	81.40
Bijenkorf beheer	398.5	402.5
Calve	672	673
Cur Handelmij	165	167
Elsevier	465	465
Fokker	65	65.20
v. Gelder	138.5	137.5
Gist - Brocades	112.00	114
v.d. Grinten	279.50	281.50
Hagemeijer	115.70	115
Internatio-Muller	56.60	56.60
Kon Ned papier	162	164
Naarden	95.50	95.50

	14/10	13/10
Ogem	89.70	90
Pakhoed	70.50	71.50
Rijnschelde	151	153.1
EMS	18.80	18.60
Scholten-Honig	49	46.50
T en D Verblifa	—	—
ICM	—	480
VMF	70.20	70.20
Ver Ned Uitgeversbed	156.50	156
Wereldhaven	466	470
Wessanen	70.10	71
	—	—
Ant Brouwerij	—	—
Ant Verf	127	127
Aruba Electr.	103	103
Sur Brouwerij	—	—
Converto	775	775
Goldmines	119.20	118
Ika Bel Mij	179	181
Nefo	68.10	68.90
Robeco	225.40	224.90
Rolinco	172.40	172
Utilico	112.40	112.30
Alcan alum	24.25	23.75
Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	84.3
Ned Ant 5 '60	76.8	76.8
Ned Ant 4 1/2 '59	88.5	88.7
Ned Ant 4 1/2 '62	79.2	79.2
Intern Concern.	111.3	110.7
Industrie.	125.0	126.3
Scheepvaart	96.5	96.4
Banken	110.0	110.1
Handel	97.0	97.6
Algemeen	113.4	113.7



Rechter Tie en het gestolen halssno[er]



11-82 — Nadat kapitein Sioe de Keizerlijke standaard heeft laten hijsen, ten teken dat een zeer hoog Keizerlijk ambtenaar de stad bezoekt, galoppeert hij met een klein escorte naar het paleis. Alle noodzakelijke maatregelen worden door zijn luitenants genomen. Zo wordt de hele stadswijk afgesloten door gardisten. De burgerij moet binnenshuis blijven en de luiken voor de ramen doen. Intussen is de Rechter door een der luitenants naar de militaire rechtszaal gebracht, waar de Opperkamerheer en kolonel Kang in audientie zullen worden ontvangen. Rechter Tie had ook zelf meteen naar het paleis kunnen gaan, maar nu ze zo plotseling ontboden worden, zullen ze geen tijd hebben om eventuele compromitterende papieren te vernietigen. Liefst had de Rechter ook de Oppereunuch ontboden, maar de Paleisreg[els] verbieden hem ooit zijn post te verlaten, ongeacht de omstandigh[eden]... militaire rechtszaal is een ruim vertrek. Achterin, op een verhoging... balie, bedekt met een scharlaken kleed, waarop een brozen reukbrand[er]... Naast de balie staat een kleine tafel, waaraan bij zittingen de militaire... gezeten is. "Haal de griffierstafel weg, luitenant", beveelt de Recht[er]... plaats aan weerszijden van de balie een armstoel voor de hoge gasten"... een informele audientie worden, bedenkt hij, maar de Opperkamerhe[er]... kolonel zullen opkijken als het parelsnoer tevoorschijn komt.

De troonopvolger



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 facetas del jazz (voice of America); 19.30 discovaria; 20.30 progr. Sten; 21.00 progr. Wally Wednesday; 21.30 vervolg progr. Sten; 22.00 vervolg progr. Wally; 23.00 exitos de ayer (N.A.); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinderuurtje; 17.00 the adventures of Young Gulliver; 17.3 the Phillis Dillershow; 17.55 days of our lives; 18.20 kath. uitz.; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.45 noticia local di awe; 18.50 CODECO-progr.; 19.00 progr. Volksontw. en Cultuur; 19.15 Revista -show (live); 19.30 21st century; 20.00 cinco of seis; 20.15 Jacky Gleason-show; 21.15 nieuws ned.; 21.30 TV per luchtpost (Dier en Vriend); 22.30 the outerlimits.

*****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (ABC der cultuur); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA: (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 Palabranan di Bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 reading room; 19.15 fortress of faith; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 Archie en Sabrina-show; 17.30 days of our lives; 18.00 NTS-journaal en De Verrekijker; 18.30 public service; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 I dream of Jeannie; 19.30 Amstel-nieuws; 19.45 Strand hotel progr.; 20.15 eng. nieuws; 20.30 gallant men; 21.30 suspense theatre; 22.30 laatste nieuws; 22.45 Mannix.

*****

RNWO (6020 kHz): 19.00 nieuws, nieuwsblok, Faoende, musicarla; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 22.20 einde uitzending.

DONDERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinnes pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 de artiest van de dag; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 exitos Norte-Americano; 16.00 ora supersonico.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias O-TABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical; Linda self service; 10.15 show musical La Macorisana y int. supermarket; 10.45 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticia int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.30 mañanitas mejicanas; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros; 07.30 discorama; 12.05 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.15 musica mejicana; 13.30 discolandia; 16.15 noticias local na pap; 16.30 happy birthday.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habri; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.15 noticias español; 07.30 news in English; 07.45 news break - AP; 07.55 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 08.30 el camino de la vida; 08.45 la biblia abierta; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.15 radio revival; 11.30 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticias di deporte; 12.25 news break -AP; 12.30 news in English; 12.50 daily bread; 13.00 noticias español; 13.05 concert hall; 14.00 ultimas noticias; 14.14 quiet time; 14.30 hour of decision; 15.00 ultimas noticias; 15.05 afternoon musical; 15.30 ensueños musicales; 16.00 ultimas noticias; 16.05 musica di banda; 16.15 ultimas noticias; 16:30 stories of Great Chr.; 16.45 kinderuurtje.

Stijging goudprijs

ZUERICH. — De goudprijs op de vrije markt in Zuerich steeg maandagmorgen tot het hoogste niveau van dit jaar van 37.25 dollar per trouyounce bieden/37,35 laten, na een slotnotering op de markt van vrijdag van 36,95/37,05. De handel was levendig.

De vraag naar goud van de zijde van de industriele beleggers en hamsteraars was normaal, terwijl er sprake was van enige speculatieve aankopen als gevolg van uitlatingen van de Zuid-afrikaanse minister van Financiën, Nicolaas Diederichs, en Milton Gilbert, economisch adviseur van de bank voor internationale betalingen. Sommige handelaren waren van mening dat door het minder worden van het Zuidafrikaanse goudaanbod op de vrije markt de markt williger is gebleven en dat de goudprijs zich misschien spoedig boven de 37,50 dollar zal bewegen.

OESO doet aanbevelingen voor inflatiebestrijding

STOCKHOLM — Binnenkort zal [de] organisatie voor economische sa[men]werking en ontwikkeling (OESO)... regeringen van de aangesloten la[nden] (negentien Europese landen, Verenigde Staten Canada en Jap[an]) een lange lijst voorleggen... "aanbevelingen" voor maatreg[elen] tegen de inflatie. Dat heeft... secretaris-generaal van de OESO, mr. E. van Lennep, verklaard in... vraaggesprek dat is opgenomen in... "SVENSKA Dagbladet" van din[sdag]... Jhr van Lennep is op het ogen[blik]... voor een officieel bezoek in Zwe[den].

De beheersing van de vraag, in... traditionele zin zal zeker... betekenis behouden, zo merkte... op in het vraaggesprek, maar m[en]... het erover eens dat de inflatie... een groot aantal andere wape[ns]... moet worden bestreden, bijvoor[beeld] met het arbeidsmarktbeleid, regionale politiek, het structu[ur]... leid en met maatregelen... versterking en uitbreding... inbegrip van grotere liberalisatie... de handel.

Missie van IMF bezoekt Suriname

AMSTERDAM — IBM Ove[rseas]... Finance nv op Curaçao heeft... voornemen over te gaan tot... uitgifte van acht pct vijf[jarige]... gegarandeerde gulden-"notes", ... vallende 15 november 1975, tot... maximum bedrag van Nf 60 mln.

De betaling van hoofdsom... interest wordt gegarandeerd... IBM World Trade Corporation, ... volledige dochteronderneming... International Business Machi[nes] Corporation, waarin alle IBM-ma[at]schappijen in 108 landen buiten... VS zijn ondergebracht.

In 1969 bedroegen de bruto-om[zet]... en de netto-winst van World Tr[ade]... resp. U.S. dlrs 2496,0 mln en... 397,8 mln.

De uitgiftekoers van de notes... bepaald op 99 3/4 pct. De notes, ... coupures van Nf 10.000, ... voorzien van jaarcoupons per... november. Vervroegde aflosba[ar]ling is gedurende de gehele loopti[jd] der lening uitgesloten.

De plaatsing van de stukken... niet kunnen geschieden in de VS... bij staatsburgers of ingezetenen... de VS en evenmin bij ingezete[nen] van Canada, Nederland en... Nederlandse Antillen, aldus... mededeling van emittenten.

De lening wordt uitgegev[en] middels een syndicaat onder leiding... van de AMRO-Bank, Morgan et C[ie] International S.A., de ABN, B[ank]... Mees en Hope en de heren Pierson, Heldring en Pierson.

Tijdens overleg met ministers:

Vakbonden en bedrijfsleven pleiten opnieuw om inspraak

WILLEMSTAD – Premier Petronia en de ministers S.G.M. Rozendal (Financiën en Economische Zaken a.i.), R. McWilliam (Sociale Zaken) en B. Thomas (Arbeid), hebben gisteren een urenlange bespreking gevoerd met vertegenwoordigers van de vakbonden van het bedrijfsleven en van de Kamers van Koophandel van Aruba en Curacao.

Het gesprek vond plaats naar aanleiding van de kritiek die zowel van de zijde van de vakbonden als van het bedrijfsleven was geleverd op de regering i.v.m. het uitblijven van de beloofde inspraak bij de aanpak van belangrijke problemen op sociaal-economisch vlak.

Na afloop van de vergadering gaven de vertegenwoordigers van bonden en bedrijfsleven toe, dat het gesprek verhelderend had gewerkt. Zo werd bijvoorbeeld inzicht verkregen in de nieuwe opzet van de SER en kreeg men een indruk van de vele technische moeilijkheden waarmee de ministers te kampen hebben.

Dit neemt echter niet weg, aldus AVVC-voorzitter H. Spencer, dat de regering in de toekomst open moet staan voor overleg met de vakbonden en het bedrijfsleven en de strakke regels moet loslaten die deze communicatie tot nu toe in de weg hebben gestaan. Wanneer wij deze gemeenschap daadwerkelijk moeten opbouwen dan kan dit alleen maar gebeuren, wanneer wij samen aan tafel gaan zitten en openhartig praten over alle bestaande problemen. Dan pas kunnen er positieve ideeën naar voren komen. Volgende week gaan er cijfers en tabellen omtrent de nieuwe belastingvoorstellen naar de Staten. Aan de hand daarvan kunnen wij pas nagaan waar wij aan toe zijn. Gelukkig heeft de regering zelf gisteren toegegeven, dat er nog teveel vaagheden zijn. Laten wij hopen, dat daar in de toekomst door een betere communicatie en door de SER nieuwe stijl verandering in komt", aldus de heer Spencer.

De voorzitter van de Kamer van Koophandel van Curaçao, de heer Lionel Capriles, noemde de bijeenkomst een historisch moment. Immers tien jaar lang had hij gewacht op een openhartig gesprek tussen overheid, bedrijfsleven en vakbonden. Hij hoopte dat naast de SER nieuwe stijl die binnenkort werkelijkheid zal worden er periodiek overleg zal plaatsvinden op de wijze zoals dat gisteren was gebeurd. "Het hoeft niet elke week, maar minstens een keer per kwartaal. Het is niet zo dat wij inspraak willen omdat wij persé invloed willen uitoefenen in het regeringsbeleid, maar omdat wij er heilig van overtuigd zijn dat wij gezamenlijk aan tafel moeten gaan zitten om werkelijk iets constructiefs te bereiken", aldus de heer Capriles. Minister-president Petronia zei tijdens het gesprek het te betreuren dat er van de beloofde inspraak nog niet veel terecht gekomen was door de vele dagelijkse beslommeringen van de regering.

Horecaf organiseert Savoy-personeel

WILLEMSTAD — Door de landsbemiddelaar is vastgesteld, dat de meerderheid van het personeel van Savoy soda fountain in de Breedestraat Otrobanda aangesloten is bij de vakbond Horecaf. De Savoy-directie zal dus de bond moeten erkennen als representant van het personeel, dat uit tien man bestaat.

Boneco geeft Sociedad 2 maal 24 uur tijd

WILLEMSTAD — De vakbond Boneco heeft gisteravond aan de Sociedad di comerciantenan een telegram gestuurd, waarin gevraagd wordt aan deze winkeliers, om zich te houden aan de wettelijke bepalingen zoals artikel 1614 van het Burgerlijk wetboek en dit vooruitlopend op het komende cao-gesprek. De Boneco verwacht binnen tweemaal 24 uur een gunstig antwoord op zijn verzoek. Dit telegram is een reactie op het antwoord van de Sociedad di comerciantenan, dat op zijn beurt weer een antwoord was op het verzoek van Boneco om aan drie wensen van de vakbond tegemoet te komen: de kwestie art. 1614 van het BW (volledige uitbetaling over ziektedagen gedurende een betrekkelijk korte periode), een terugwerkende kracht ten aanzien van het onlangs afgekondigde minimum-loon en betaling ook van dit nieuwe minimumloon en verder een relatieve loonaanpassing voor het personeel, dat al boven de grens van het minimumloon lag. De Sociedad maakte duidelijk, dat men deze verzoeken tegelijk met het gehele cao-pakket van de vakbond wilde bespreken.

* Een landelijke staking van vuilnisophalers in Engeland is haar derde week ingegaan.

Film over Bolivar

WILLEMSTAD — Vanaf vanavond tot zondagavond telkens om half negen wordt in Theater Roxy de film „La epopeya de Bolivar" (De legende van Bolivar) vertoond. Het is het verhaal van de Zuidamerikaanse vrijheidsheld Simon Bolivar. De film werd in 1969 onderscheiden met de prijs van Moskou, ofwel prijs van de vrede, toegekend door Russische intellectuelen en schrijvers als het meest artistieke werk over de vrijheid en onafhankelijkheid van de volkerren.





De bekende acteur Maximilian Schell vertolkt de belangrijkste rol, die van Bolivar. Schell: „de best geslaagde rol in mijn carrière. ." Verder Rosanna Schiaffino, Francisco Rabal en Tomas Henriquez. Deze laatste is een op Curacao zeer bekende tv-acteur. Ook Magdalena Sanchez kreeg een rol in de film terwijl de Venezolaanse musicus Aldemaro Romero voor de muzikale omlijsting heeft gezorgd. Regisseur was de Italiaan Alessandro Blasetti. Blasetti: „wanneer ik een historische film ga maken, is het eerste wat ik doe schilderijen en prenten van die tijd opduiken om mij in de sfeer van die tijd te verplaatsen en ik word dan ook het meest hierdoor beïnvloed dan door droge historische feiten". Hij heeft deze methode gebruikt voor de verfilming van verschillende historische gebeurtenissen.

Toen Schell het aanbod accepteerde om de rol van Bolivar te spelen, vroeg hij om te kunnen beschikken over al het nodige materiaal om de personnage grondig te bestuderen. Daarmee is hij een jaar bezig geweest. Daarom was hij ook in staat een natuurgetrouw portret van de vrijheidsheld op het witte doek te brengen. Schell heeft volgens regisseur Blasetti aanzienlijk bijgedragen tot het succes van dit filmwerk.

Rosanna Schiaffino, een Italiaanse ster, is het symbool van de liefde in de film. Zij heeft o.m. samengewerkt met bekende acteurs als Tony Curtis, Marcello Mastroianni, Orson Welles en Kirk Douglas. Zij heeft films gemaakt in Italië, de Verenigde Staten en Frankrijk. Francisco Rabal is de bekendste acteur van de Spaanse filmindustrie. Een van zijn laatste rollen was die van Che Guevara in de gelijknamige film. De laatste filmrol van de bekende tv-acteur Tomas Henriquez was samen met Amador Bendayan in „De reporter". Henriquez is vele malen in Venezuela onderscheiden.

Antilliaanse regering benaderd

Mijnmij Curacao vraagt bod op haar terreinen

AMSTERDAM – Nu de fosfaatvoorkomens van de Mijnmaatschappij Curacao in de Tafelberg uitgeput raken en niet langer op rendabele basis exploiteerbaar zijn, heeft de raad van beheer zich beraden over de toekomst van de Mijnmaatschappij, aldus een mededeling. Hoewel de raad enerzijds de mogelijkheid aanwezig acht, de terreinen van de Mijnmaatschappij te ontwikkelen tot een rendabel bezit, mist de maatschappij zowel een hiertoe gespecialiseerde staf, alsook de hiervoor benodigde middelen. Bovendien moet rekening gehouden worden met een periode van ca tien jaar, voordat een ontwikkeling vruchten zou afwerpen.

Anderzijds is de ontwikkeling van deze terreinen zonder twijfel van groot belang voor de economie van Curacao en voor de werkgelegenheid aldaar. Een dergelijke ontwikkeling zou zeer goed gecoordineerd kunnen worden met het afbouwen van de fosfaat-exploitatie, waarmede nu begonnen is. Daarom heeft de raad besloten de regering van de Nederlandse Antillen te benaderen teneinde te onderzoeken of de ontwikkeling van de eigendommen van de Mijnmaatschappij haar belangstelling heeft en of zij dit al of niet met derden wil ondernemen.

Indien hiervoor belangstelling zou bestaan dan overweegt de raad het daarheen te leiden, dat zo mogelijk een bod op de certificaten van de aandelen Trustmaatschappij 1 en 2 alsmede op de winstbewijzen wordt uitgebracht.

Er zal een groot aantal instanties op Curacao hierover moeten beslissen. Nog afgezien van het feit, dat werknemers tijdig en behoorlijk dienen te worden ingelicht, zodat het niet doenlijk is te voorkomen dat voorwetenschap van deze plannen ontstaat. Vandaar dat de raad van beheer besloten heeft dit officieel aan te kondigen. Het zal duidelijk zijn dat het verre van zeker is, dat deze plannen uitvoerbaar zullen blijken te zijn, aldus de mededeling.



NO-wet gewijzigd

WILLEMSTAD — Bij PB no 107 is de landsverordening welke het Nijverheidsonderwijs regelt gewijzigd. De wijziging houdt in, dat dit type onderwijs naar zijn aard en doel onderverdeeld is in lager, middelbaar en hoger nijverheidsonderwijs. Het hoger nijverheidsonderwijs wordt gegeven aan scholen voor opleiding van leerkrachten bij het NO.

Prijzen vastgesteld Amerikaanse sigaretten

WILLEMSTAD — Verschenen is de Ministeriële beschikking van 15 september 1970, waarbij de prijzen van de in de VS gefabriceerde sigaretten zijn vastgesteld. De kleinhandelprijs met uitzondering van de zogenaamde super king size sigaretten, bedraagt per slof f. 8,35 en per pakje (twintig stuks) negentig cent. De groothandelprijs bedraagt voor genoemde sigaretten 390 gulden per kist van tienduizend sigaretten en per slof f. 7,80. Aldus PB no 103.

●Miniatuurstad Madurodam in Den Haag heeft dit jaar 1.005.643 bezoekers geteld. Van hem kwam 55 procent uit het buitenland.

WILLEMSTAD – De heer Silvio Rosario Felida, geboren op Curacao op 4 september 1922, hoofdklerk ten Postkantore, alhier, heeft gisteren zijn 25-jarig jubileum gevierd. Na het behalen van het diploma bankwerker en vervulling van zijn militaire dienstplicht, is de heer Felida op 13 october 1945 werkzaam gesteld bij de pakketpost-afdeling als tijdelijke hulpkracht bij de verzending van postpaketten naar Nederland. Per 1 januari 1947 is de heer Felida benoemd tot schrijver A, per 1 januari 1951 tot klerk A en per 1 november 1957 tot klerk eerste klasse. De heer Felida (links), die sinds januari 1968 chef van de Luchtpost-afdeling is, heeft per 5 november 1969, met terugwerkende kracht tot 1 januari 1968 zijn benoeming tot hoofdklerk gekregen. Zijn superieuren zijn zeer tevreden over hem, terwijl hij bij zijn collega's grote populariteit geniet, hetgeen overduidelijk bleek uit de vele geschenken die hij in ontvangst mocht nemen, alsmede uit de toespraak van de Postdirekteur, de heer G. Hernandez (rechts).



Pater Anink diocesaan directeur pauselijke missiewerken

WILLEMSTAD — Tot diocesaan directeur van de Pauselijke missiewerken in het bisdom Willemstad is benoemd pater B. G. Anink O.P., pastoor te Westpunt. Voor alle suggesties, inlichtingen enz. voor de drie pauselijke genootschappen kan men zich in verbinding stellen met genoemde pastoor.

In verband met Missie-zondag — voorlaatste zondag van de maand oktober, dit jaar 18 oktober — worden de katholieken van het bisdom Willemstad eraan herinnerd, dat er tijdens alle heilige missen een speciale collecte wordt gehouden. De opbrengst daarvan is bestemd voor de geloofsverkondiging in wat bekend staat als de Derde wereld.

UITWEG

(Vervolg van pag. 1)

onderhavige kwestie geen argumenten kende. Het zou daarom wellicht aanbeveling verdienen, dat in de onderwijswet, welke toch op de helling staat, rekening wordt gehouden met de wens van de studenten en in feite ook met die van de PA-directie, welke aanvankelijk meeging met het voorstel der studenten om een bepaalde kwestie aan een arbitragecommissie voor te leggen. Kans bestaat, dat de mogelijkheid tot arbitrage in de wet kan worden opgenomen, terwijl tevens voor het zo belangrijke beroep van onderwijzer voorgeschreven wordt, dat de betrokken kandidaat zich dient te onderwerpen aan een psycho-technische test. Er zijn misschien nog meer mogelijkheden, welke men onder de loep kan nemen. Eén ding is zeker: het conflict aan de Pedagogische Academie heeft aangetoond dat er iets moet gebeuren. De kans daartoe ligt er voor de volksvertegenwoordiging, het departement van Onderwijs en de andere organen.

Zuster Arcadia gister overleden

WILLEMSTAD — In de leeftijd van 83 jaar is in Huize Alverna gisteren overleden zuster Arcadia (Petronila Herrera). Zij was meer dan zestig jaar religieuze van de congregatie van de Zusters van Roozendaal. Zij heeft vele jaren het onderwijs gediend.

Op 27 februari 1887 werd zij op Bonaire geboren. Op jeugdige leeftijd trad zij in bij de zusters en volgde daartoe haar opleiding in Nederland. Na haar terugkeer op Curaçao heeft zij gewerkt in alle buitenstaties en wel te Westpunt, Soto, Barber, Santa Maria, Santa Rosa en Pietermaai. De laatste jaren heeft zuster Arcadia in Alverna gewoond, sinds haar gezichtsvermogen slechter was geworden. Vanmiddag wordt haar stoffelijk overschot ter aarde besteld op het klooster-kerkhof te Welgelegen.

UMUC is in heroprichting

WILLEMSTAD — In de Miner's hall aan de Penstraat wordt zaterdagmiddag om vier uur een vergadering gehouden voor werknemers van Mijnmaatschappij Curacao nv. Doel daarvan is de op 30 april van dit jaar geliquideerde vakbond (UMUC) (United miner's union of Curacao) weer op te richten. De agenda van de vergadering omvat dan ook heroprichting UMUC, verkiezing van een nieuw bestuur en uiteraard ook het opstellen van statuten. Verder zal aan de vergadering gevraagd worden om het bestuur te machtigen de statuten ter goedkeuring in te dienen en een schrijven te richten aan de minister van Sociale zaken en aan de directie van Mijnmy om erkend te worden. De heroprichting van de UMUC is het gevolg van het bekend worden van de gunstige resultaten van de Mijnmy in 1969, waarin een winst werd gemaakt van anderhalf miljoen gulden (Ned. crt.).

Interview in De Telegraaf

Meeste Antillianen niet gelukkig in Nederland

DEN HAAG — „Wij Antillianen vragen ons vaak af wat we moeten doen: terug naar de Antillen of blijven in een land waar je dagelijks te maken hebt met rassen discriminatie. Maar aan de andere kant heb je de goede sociale voorzieningen zoals de bijstandswet en de hogere levensstandaard. Je hoeft niet meer te werken en waarom zou je dan teruggaan. . .. Maar gelukkig worden de meesten van ons hier beslist niet". Het dagblad De Telegraaf laat zo een van de ongeveer 5.000 Antilliaanse jongeren aan het woord, die op eigen risico naar Nederland kwamen en die zoals ze zelf zeggen, grotendeels zijn „mislukt".

„De Nederlandse regering en de Antillen zouden een grote fout maken als ze nog meer ongeschoolde Antillianen naar Nederland sturen", zo verklaarde de nog jonge Antilliaan, die onbekend wenste te blijven, tegenover een verslaggever van De Telegraaf. „Het is volgens mij ook de schuld van het Antillenhuis en van de officiele instanties op de Antillen dat wij mislukken. Ze vangen ons niet op. Er is ons nooit voorlichting gegeven. . . Voordat je naar Nederland vertrekt, zie je een filmpje over dat land. Amsterdam, de bollen, maar over het karakter van de Nederlander hoor je niets. Ook niet over het klimaat. Ze vertellen je niet dat je moeilijk een kamer krijgt omdat je een kleurling bent. Ze stellen Holland voor als een paradijs en je gaat erheen met de gedachte dat je je hele familie kunt onderhouden. Maar oh, wat valt dat tegen", aldus het relaas.

Naar sociale zaken

Een andere Antilliaan vertelde, het Antillenhuis en het Antilliaans contactcentrum in Amsterdam meermalen te hebben bezocht. „Maar dan zeggen ze: je bent toch voorgelicht op Curacao, ga maar naar sociale zaken. Daar voel ik niets voor, ik ben te trots om mijn hand op te houden. Ik heb het zelf opgelost, er is op illegaal gebied genoeg te doen hier in Amsterdam. Niet dat dat je gelukkig maakt, maar je wordt er wel toe gedwongen".

Het hoofd van de afdeling financien van het Antillenhuis, de heer A. J. J. van Hesteren, om commentaar gevraagd, antwoordde: „We zitten hier met drie man, ik zou er wel tien kunnen gebruiken". Hij schatte dat er op dit ogenblik 8.000 Antillianen in Nederland verblijven, dacht dat 1.000 van hen studeren, 2.000 met een werkcontract kwamen en 5.000 op goed geluk Nederland opzochten. „Die laatste groep heeft het zwaar. Ze voelen de Nederlandse taal niet aan, krijgen te maken met discriminatie bij het zoeken naar werk en een kamer. Wij zitten met dat probleem", aldus de heer Van Hesteren.

Caspar Lacle commies bij eerste klas DMZA

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft oud-gedeputeerde Caspar Laclé met ingang van 15 oktober 1970 benoemd tot commies eerste klas bij de dienst Maatschappelijke Zorg en Arbeidszaken. Enige dagen voordat het vorige bc aftrad, werd de toenmalige ged. C. Laclé door het demissionaire college tot hoofdcommies bij de DMAZ benoemd. De heer Laclé weigerde toen deze benoeming te aanvaarden omdat hij het niet juist vond, dat de demissionaire gedeputeerden zich zelf benoemden.

ALL-kampioenschappen

ORANJESTAD — Op zondag 25 oktober 's morgens om kwart voor tien gaan de kampioenschappen van de Aruba Little League voor de senior division in het Lago Sportpark van start. Begonnen wordt met een defilé, waarbij voorop lopen 'president van de ALL Max Arends jr, de sportkoningin, president van de ASU Izaak Franka, president van de ABBA D. Flemming en de madrina van de ALL. Voorts wordt deelgenomen door de teams van deze competitie, te weten Anton Hunnink, Coco Rico, Jewel Oil, Kiwanis, Reporter Grafica, Verkade, Viajes Aruba, Texas Furniture Store en Wescar. Oorspronkelijk lag het in de bedoeling om zaterdag 24 oktober te beginnen.

* De kosten van levensonderhoud in Chili zijn in de eerste negen maanden van dit jaar met 32.9 procent gestegen, zo heeft het officiele bureau voor statistieken bekendgemaakt.

ORANJESTAD — In een refresqueria aan de Steenweg te Oranjestad werd zaterdagavond een vrouw door een Venezolaan met een fles geslagen. Intussen trad een Colombiaan langs een andere deur de bar naast de refresqueria binnen en ging er met 95 gulden van door. Dit gebeurde toen de bartender was gaan kijken wat er in de refresqueria gaande was.

In de refresqueria Santa Martha te Santa Cruz brak zaterdagavond een vechtpartij los, waarbij een bril alsmede een voorruit van een auto sneuvelden. De zaak is in onderzoek.

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; KANTOORUREN, TEL.: 1639 -

WOENSDAG

BIOSCOPEN

ORANJESTAD: DE VEER: 20.30 Quijote sin mancha - (14 j.); ...TO: 20.00 The crimson altar - ...).

...LASHI: DRIVE-IN: 20.30 Mismars - (Al).

SAN NICOLAS: PRINCIPAL: ... The oblong box - (18 j.)

GELE KRUIS:

DAKOTA EN ORANJESTAD: Zr. ...cina; NOORD EN ORANJE-...D: Zr. Felicitas; SANTA CRUZ PARADERA: Zr. Ludovic; ...VANETA EN BRAZIL: Zr. ...baela; SAN NICOLAS: Zr. ...etua; SAN PEDRO HOSPI-...AL: TEL.: 22.00.

...ICA'S:

ORANJESTAD: del Pueblo, TEL.: ...; SAN NICOLAS: San Lucas, ...: 5119.

...ERSEN

...RT

...TTA: 20.00 CBC Pearls vs Tivoli ...ames A.kl.; Estrella vs Eagle - ...n B.kl. - Estrellaclub, Sta Cruz. BASKETBALL: 20.30 Plymouth Dakota - heren B.kl. - baan Tivoli. VOLLEYBALL: 20.45 Rapid I vs ...n Bosco Cougar - heren A.kl. - ...

DONDERDAG

...VERSEN

CURSUS: p.m. boetseren - (leeft. ...f 12 jr.) - CCA.

LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 ...r Europa en New York; 14.30 ...r New York - hulppostkantoor ...trixluchthaven (sluiting v. aanget. ... uur vóór postsluiting).

YMCA: 16.30 volleyball (tieners) - ...ogeb.; 17.00 - 18.00 muzieklessen ...uhr A. Beyde - clubgeb. San ...olas.

TOERISTENSCHIP: 10.00 - 01.00 ...ta Paula - vert. ETC.

...ORT

ATLETIEK: p.m. training - sta-...n.

Luchtverkeer toegenomen

BEATRIXLUCHTHAVEN — In de ...lopen maand bleef het vliegver-...r op de Arubaanse luchthaven ...nemen. Er kwamen, met tussen ...akjes de cijfers over september ...69, in totaal 538 (494) vliegtuigen ...n, waarvan 409 (401) commerciele ...luchten, 19 (28) van de overheid, 32 ...0) sportvliegtuigen en 78 (44) privé ...estellen. In totaal kwamen er ...7.822 (20.692) passagiers aan, waar-...n 11.318 (8319) inkomende, 4721 ...627) doorgaande en 11.783 (8746) ...tgaande passagiers.

Auto van de weg: 2 zwaargewonden

ORANJESTAD — De bestuurder van een auto op weg van Paradera naar Calabas ontmoette onderweg twee jongens, die een uur geleden een ongeluk hadden gehad. Een van de jongens werd door de bestuurder naar het hospitaal gebreacht, terwijl de ander, die een hersenschudding had opgelopen door de ambulance naar het hospitaal werd gebracht. De politie stelt een onderzoek in.

Op de Jan de Oudestraat hoek Prinsenstraat te San Nicolas had gistermiddag om half vier een verkeersongeval plaats, doordat de bestuurder van een auto geen voorrang verleende. Een der wagens kwam tegen een muur van een woning tot stilstand. De schade was 3400 gulden.

Succes kinderzegels-actie ook belangrijk voor Arubaanse jeugd



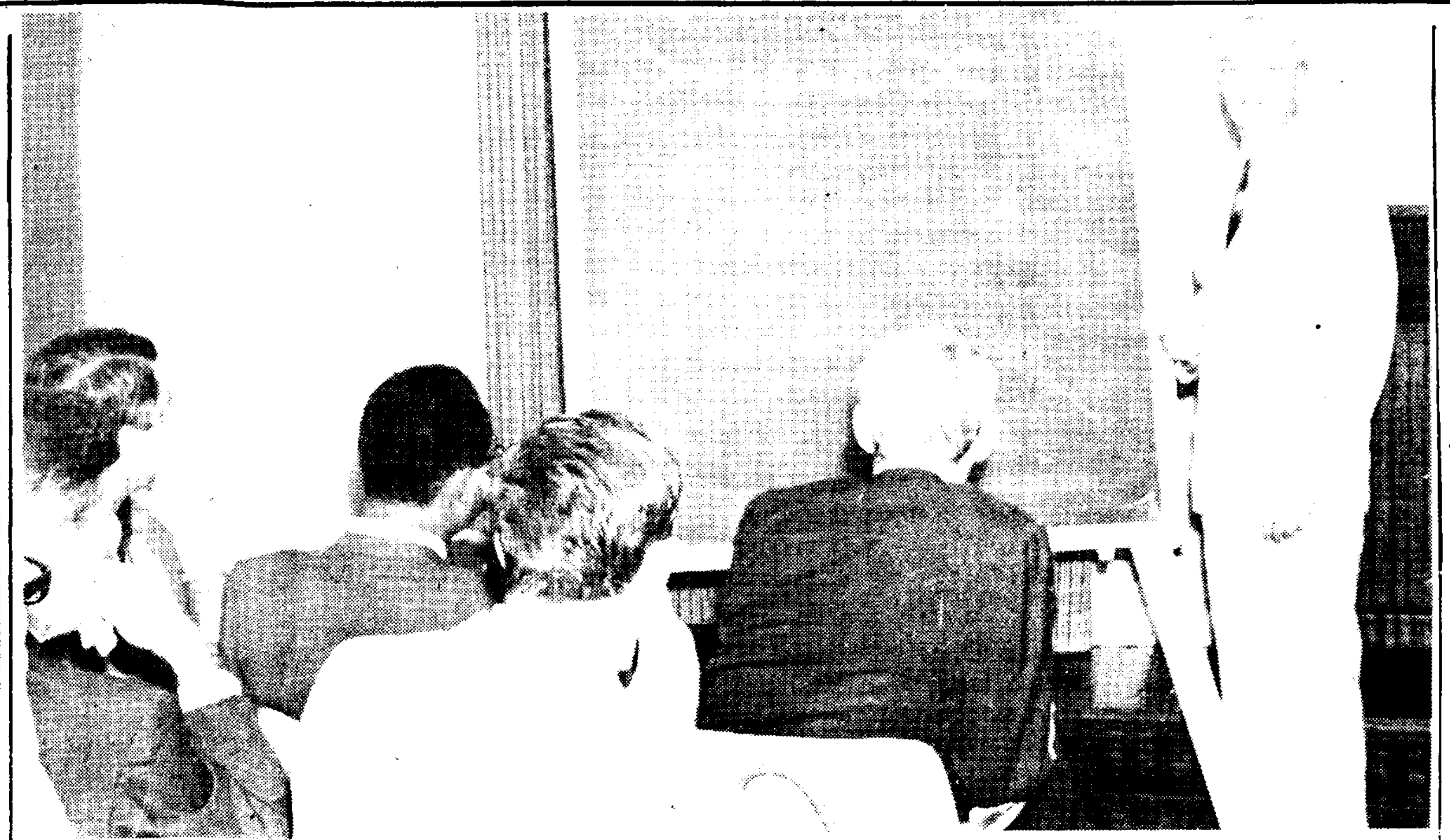
ORANJESTAD. — Ook op Aruba worden voorbereidingen getroffen om dit jaar kinderzegels te verkopen. De schooljeugd begint hiermee reeds morgen. Op 16 november heeft de uitgifte van vier zegels plaats, in de waarde van zes cent, met drie cent opslag voorstellende moeder en kind; tien cent met vijf cent opslag, voorstellende kind met spaarpot; twintig cent met tien cent opslag, judo training en 25 cent met 11 cent toeslag, voorstellende twee jongens. Het ontwerp is gemaakt door de Antilliaanse artiest Oscar Ravello te Curacao.

Ook dit jaar heeft de echtgenote van de eilandssecretaris mevrouw D. Booi-Staring de leiding van een damescomité op zich genomen. Binnenkort zullen de dames langs zaken, kantoren en bedrijven gaan om met intekenlijsten om bestellingen voor deze zegels te noteren. De schooljeugd zal aan ouders en particulieren zegels verkopen.

Ook dit jaar is het van belang dat op Aruba zoveel mogelijk zegels worden verkocht, omdat ook Aruba in de opbrengst kan blijven delen. De afgelopen jaren hebben verschillende instellingen op Aruba hiervan een dankbaar gebruik kunnen maken.

Arubaanse instellingen

Uit de laatste kinderzegelactie hield de Federatie Antilliaanse jeugdzorg een bedrag van ruim 130 duizend gulden over. Hiervan krijgen instellingen op Aruba als volgt: stichting Washington Aruba 10.000 gulden; Arubaanse stichting reclassering en kinderbesherming 2000 gulden, stichting Bethanie Aruba voor een auto, onmisbaar voor het goed laten functioneren van het internaat 4100 gulden; Casa Cuna voor het overdekken van de speelplaats bij het tehuis te Poschiquito achtduizend gulden; het Wit Gele kruis Aruba voor medische inrichting van de spreekkamer van het consultatiebureau 1400 gulden, de stichting Schoolzwemmen Aruba voor aanschaffen van vervoer voor kinderen 7895 gulden en ten slotte krijgt de Stichting Gehandicapte kind Aruba een garantiestelling voor het ingediende Piedra Plat-project de grootste hap van alle instellingen op de Antillen met 47.500 gulden. De federatie kan alleen blijven „uitdelen" indien de kinderzegels goed verkocht worden.



EMMASTAD — Momenteel vertoeft als gast van Shell Curacao n.v. op Curacao, prof. dr. Th. J. de Boer, hoogleraar in de organische chemie aan de Gemeente Universiteit te Amsterdam. Op uitnodiging van de B.I.P.M. te Den Haag onderneemt de professor thans een studiereis naar de Verenigde Staten, Canada en Curacao. Gedurende zijn verblijf op Curacao heeft de geleerde besprekingen gevoerd met Shell-functionarissen en legde hij bezoeken af aan verschillende afdelingen. Maandagavond heeft hij voor de leden van het Koninklijk Instituut van Ingenieurs Groep Nederlandse Antillen (KIVI) en het Nederlandse Instituut van Register Ingenieurs en afgestudeerde HTS-ers (NIRIA) een lezing gehouden in het auditorium van het hoofdkantoor van Shell Curacao n.v., met als onderwerp "De reactiviteit van cyclo propanon en enkele derivaten". Morgenmiddag vertrekt professor De Boer terug naar Nederland. Op de foto: professor De Boer tijdens zijn causerie.

Wijkie Maduro: GK-spuit in huis niet welkom

BRAZIL — De spuitploeg van de Gele Koortsbestrijding heeft gisteren de tuin van het staten- en eilandsraadslid Wijkie Maduro mogen spuiten. Er werd hen echter geen toegang tot het huis van de familie Maduro verleend.

De heer Maduro vertelde dat enige spuiters hem hadden benaderd, dat hij door niet mee te werken, hun de broodwinning ontnemen. De heer Maduro stelde duidelijk, dat dit geenszins het geval is. Hij gaf toestemming zijn tuin te spuiten, doch zijn huis niet. De heer Maduro adviseerde de spuiters iedere dag het huis van dokter Visser te spuiten, zodat deze zeker geen last meer van de zo „gevreesde" gele koorts zal hebben.

Intussen heeft het bestuurscollege van Aruba nog steeds geen antwoord van de minister van Volksgezondheid ontvangen. Ook het bestuurscollege van Curacao zou bezwaren tegen de juridische kant van deze actie hebben kenbaar gemaakt.

College van curatoren rechtshogeschool

WILLEMSTAD — Bij landsbesluit van 8 oktober 1970 zijn met ingang van 9 oktober 1970 en voor een periode van vier jaren de volgende personen benoemd tot leden van het college van curatoren van de rechtshogeschool van de Nederlandse Antillen, t.w.: de heer F.H.M. Karner, Curacao, president-curator, mr. J.C.A. Engel, Curacao, dr. J.A. Schiltkamp, Curacao, de heer D.F. Martina, M.Sc., Curacao, mr. N.E. Henriquez, Aruba, en prof. mr. W.F. de Gaay Fortman, Nederland, curatoren.

AMC houdt cursus sociale wetgeving voor handelaren

WILLEMSTAD — Het Antilliaanse Management Centrum, dat op 23 maart 1970 officieel werd geopend, heeft in april een zestal conferenties gebracht, welke afkomstig waren van het management centrum "de Baak" te Noordwijk aan Zee. In november zal het Antilliaans Management Centrum een cursus sociale wetgeving brengen, die geheel lokaal wordt georganiseerd en welke wordt verzorgd door lokale inleiders. Zij, die zich bereid hebben verklaard om aan deze cursus sociale en arbeidswetgeving hun medewerking te verlenen, zijn de heren H.P. Buist, L. Capriles, C. van Dalen, mr. I.F. Faneyte, mr. G. Hermans, D.F. Martina, H.L. Spencer, J.A.F. Spit en R.J.J. Suriel.

De cursus is bestemd voor handelaren en eigenaren van kleine bedrijven, die qua bedrijfsgrootte niet in staat zijn een eigen personeelschef in dienst te nemen. Aangezien zij overdag dikwijls moeilijk hun bedrijf kunnen verlaten, zal de cursus in de avonduren worden gehouden en wel op acht avonden in november, in het auditorium van de Kamer van Koophandel en Nijverheid.

De ervaring heeft geleerd, dat deze eigenaren van kleinere bedrijven dikwijls behoefte hebben aan meer praktische kennis van de huidige arbeidswetgeving en andere sociale wetgeving. Aangezien zij dus zelf belast zijn met het personeelsbeleid zal ook aan dit punt speciale aandacht worden besteed. Naast de geldende sociale wetten vermeldt het programma dan ook onderwerpen als verhoudingen met het personeel, behandeling van geschillen binnen het bedrijf en enige facetten van het onderhandelen over collektieve arbeidsovereenkomsten.

Priester-jubilea bij Lazaristen

WILLEMSTAD — In hun kring van confraters herdenken vandaag de Lazaristen S. Terpstra en A. van Bakel hun zilveren priesterfeest. Pastoor Terpstra is werkzaam in de parochie Santa Maria en is al ongeveer elf jaar op Curaçao; pastoor Van Bakel is werkzaam te Buena Vista en werkte voordien in Costa Rica. In Santa Maria zal er zondagavond ter gelegenheid van dit feit een Eucharistieviering zijn met zang, terwijl op verzoek van pastoor Terpstra eventuele giften bestemd zullen worden voor een fonds, dat door de parochieraad beheerd zal worden om bijstand te verlenen bij studie voor degenen, die niet over voldoende financien daarvoor beschikken. Pastoor Van Bakel heeft uitdrukkelijk gevraagd zijn zilveren feest niet te vieren.

Dressuur-wedstrijden Soc. Hypique

ORANJESTAD — De Society Hypique Aruba organiseerde weer dressuur-wedstrijden voor de jongste daaropvolgende groep ruiters. Ook ditmaal bestond er veel belangstelling bij de jeugd en bleek opnieuw de geboekte vooruitgang.

De eerste groep beginners was in tweeën gesplitst: kinderen onder de tien jaar en een boven de tien jaar. In de eerste groep werd Edna Bosch nummer één, gevolgd door Peter Harsveld en Ger Timmer (3). In de tweede groep 1. Alan van de Acker, 2. Erna Kortbeek en 3. Sus van Velzen. Bij groep B was een deelname van dertig kinderen, welke perfect en serieus lieten zien, wat ze geleerd hadden. De spanning was groot en de laatste deelnemer ging met de eerste prijs naar huis nl. Hans van der Mildt op Three Tops. Tweede werd Guusje Hilgers op Sugar, 3. Roy Bosch op Dandy, 4. Max Mol op Sugar, 5. Jan Harsveld op Sugar, 6. Sabrina in het Veld op Big Boy en Maria Denters op Goe.

Gevorderden

De laatste groep van gevorderden was in het afgelopen weekeinde aan de beurt. Iedereen verscheen met twee paarden aan de start, zodat men gelijke kansen had. De dames stonden tot ver in de middag aan de kop, maar zagen zich tenslotte nog gepasseerd, zodat de eerste prijs naar Nico Harsveld op La Linda ging. De tweede prijs was voor Kees Mol op Sugar met slechts één punt achterstand op nummer één. Derde werd Wendel Mars op Linda en 4. Dorothy Cibulkowitz op Dandy. De jury bestond uit mevrouw Kunst en de heer Paaymans. Na afloop werd de film van het onlangs gehouden ruiterkamp vertoond. Een gezellig samenzijn vormde het slot van een paar zeer sportieve en gezellige dagen op de manege van de SHA te Mahuma.

Twee jongens in verkeer gewond

ORANJESTAD — Op de verkeersweg ter hoogte van Wayaca is vannacht omstreeks half één een personenauto met grote snelheid van de weg gereden waarbij twee inzittenden ernstig werden gewond. De toestand van één van hen was vanmorgen kritiek. Op de weg waren schuifsporen zichtbaar over een afstand van meer dan 150 meter.

Eerste lustrum Orquidia club

SAN NICOLAS — Volgende week zaterdag herdenkt de Club Orquidia te San Nicolas het feit dat de club vijf jaren geleden werd opgericht. De club werd destijds geboren uit een groep, die het niet eens waren met het beleid van het bestuur van de Bonaire club. Het eerste lustrum wordt volgende week zaterdag met een receptie voor genodigden in het clubgebouw herdacht.

INGEZONDEN

Machtsvertoon en -misbruik

In de „Amigoe" van vrijdag, 9 oktober 1970, heb ik het ingezonden stuk gelezen „machtsvertoon en -misbruik" van de Antilliaanse jurist mr. L. A. Halley.

Nadat ik dit stuk had gelezen, ben ik tot de conclusie gekomen, dat er „iets" niet in orde is bij de politie voor wat betreft de mededelingen van de „politiewoordvoerder". Evenals mr. Halley vind ik ook, dat de politieleiding (lees: politiewoordvoerder) het e.e.a. ruiterlijk had moeten erkennen en de nodige verontschuldigingen had moeten aanbieden toen bleek, dat de persoon in kwestie ten onrechte werd aangehouden en ingesloten.

Als trouwe luisteraar van de „noticanan di polis" volg ik dagelijks de politie-berichten die via de radio worden omgeroepen.

Verschillende keren vernam ik, dat de feiten in vele gevallen door deze politiewoordvoerder werden verdraaid. Waarom men dit deed, is voor mij een raadsel. Volgens mij ligt het in de mentaliteit van de politiewoordvoerder. Enige weken geleden werd een ex-hoofdagent, die jarenlang bij de recherche werkzaam was, in verband met misdrijven aangehouden en ingesloten. Dit geval was de „talk of the town" daar de man in kwestie een bekend figuur was bij de politie en in sportkringen. Met andere woorden eenieder ging zich met deze zaak bemoeien en vanzelfsprekend luisterde men aandachtig naar de berichten in verband houdende met deze zaak.

De volgende dag na de aanhouding van de ex-hoofdagent werd door de „politiewoordvoerder" doorgegeven dat de ex-hoofdagent gedeeltelijk had bekend en dat het onderzoek werd voortgezet.

Nadat deze ex-hoofdagent op vrije voeten werd gesteld, bleek dat hij bij de recherche helemaal geen verklaring had afgelegd, laat staan een gedeeltelijke bekentenis. Dat de man niets aan de recherche had verklaard was — zoals ik vernam — omdat hij de zaak in zijn geheel niet vertrouwde en bovendien geen vertrouwen had in bepaalde chefs van de recherche, onder wie hij jarenlang had gewerkt.

Het bovenstaande vernam ik uit goed ingelichte bronnen bij de politie-mensen zelf. Het schijnt dat deze ex-hoofdagent een behoorlijke aanhang heeft onder de politiemensen (lager personeel).

Waarom de politiewoordvoerder op deze manier heeft gehandeld, is een raadsel die later zal worden opgelost.

Voor „insiders" bij de politie is dit geen raadsel meer. Indien de politieleiding (de Gezaghebber niet inbegrepen) verlangt om bij het publiek meer begrip te kweken voor het moeilijke werk van de politie, dan zou het goed zijn om de zaak te saneren.

EEN OBSERVEERDER
(Naam en adres inzender bij de redactie bekend).

Baltimore vergroot voorsprong

BALTIMORE. — De Baltimore Orioles zijn een stap dichter bij de officieuze wereldtitel beroepsbaseball gekomen. Zij versloegen de Cincinnati Reds gistermiddag voor de derde achtereenvolgende keer in de World Series en hoeven nu nog maar één wedstrijd te winnen. Vanmiddag zou de vierde wedstrijd in deze serie gespeeld worden in het Memorial Stadium in Baltimore.

De Orioles wonnen gisteren met 9-3. Pitcher Dave McNally die de winnaar werd, werd de eerste pitcher die in de World Series een „grandslam" sloeg en had daardoor een flinke aandeel in de overwinning van zijn ploeg. Don Buford en Frank Robinson sloegen elk ook een homerun (met lege honken). Baltimore nam de leiding met 2-0 in de eerste inning waarna Cincinnati er in de derde inning 2-1 van maakte. Buford en Robinson brachten de stand op 4-1. En toen MacNally in de zesde inning met zijn grandslam nog vier runs voor Baltimore liet noteren (8-1) was het duidelijk dat er geen eer meer voor Cincinnati viel te behalen. De Reds scoorden nog tweemaal in de zevende inning maar Baltimore bepaalde tenslotte de eindstand op 9-3. De Orioles wonnen de eerste twee wedstrijden met respectievelijk 4-3 en 6-5.

Cliff verlaat G.T.

ORANJESTAD — De discjockey van Voz di Aruba, Johny Habibe, heeft afgelopen weekend voor de Amigoe een praatje gemaakt met Cliff van de Golden Treasurers, eens de kampioensband van Aruba. Uit het gesprek kwam naar voren, dat Cliff reeds zes jaren met de GT speelt en nu deze band gaat verlaten omdat hij vermoedelijk van Aruba weggaat. De GT blijven echter met vier man doorspelen.

Cliff vertelde Johny, dat hij met gitaar spelen is begonnen door enige malen naar de les te gaan, doch dat was al spoedig afgelopen toen Cliff in de beatband terecht kwam. Hij vindt dat in een beatband spelen, meer kunst is dan het spelen in een orkest. Het gesprek verliep daarna als volgt:

Johny: Waarom sta je stil als je speelt?

Cliff: Ik voel me dan beter op mijn gemak en trouwens wil ik niemand immiteren maar mijzelf zijn, ik ben geen na-aapen.

Johny: Hoe komt het dat de GT de laatste tijd niet meer voor de televisie optreden?

Cliff: Omdat de tv volgens mij op Aruba erg slecht is, je mag er niet hard spelen, want dan is men bang dat de studio in elkaar zakt. De cameraman is erg slecht en kan het niet bijbenen, terwijl ook het geluid bedroevend is.

Johny: Welke andere band op Aruba vind je goed?

Cliff: Ik houd alleen maar van de Trupialen, verdomd goed. Als ze nog een beetje meer oefenen dan zijn ze nog beter dan goed. Overigens vind ik de andere bands niet zo slecht.

Johny: Waarom laat je jouw haar niet groeien?

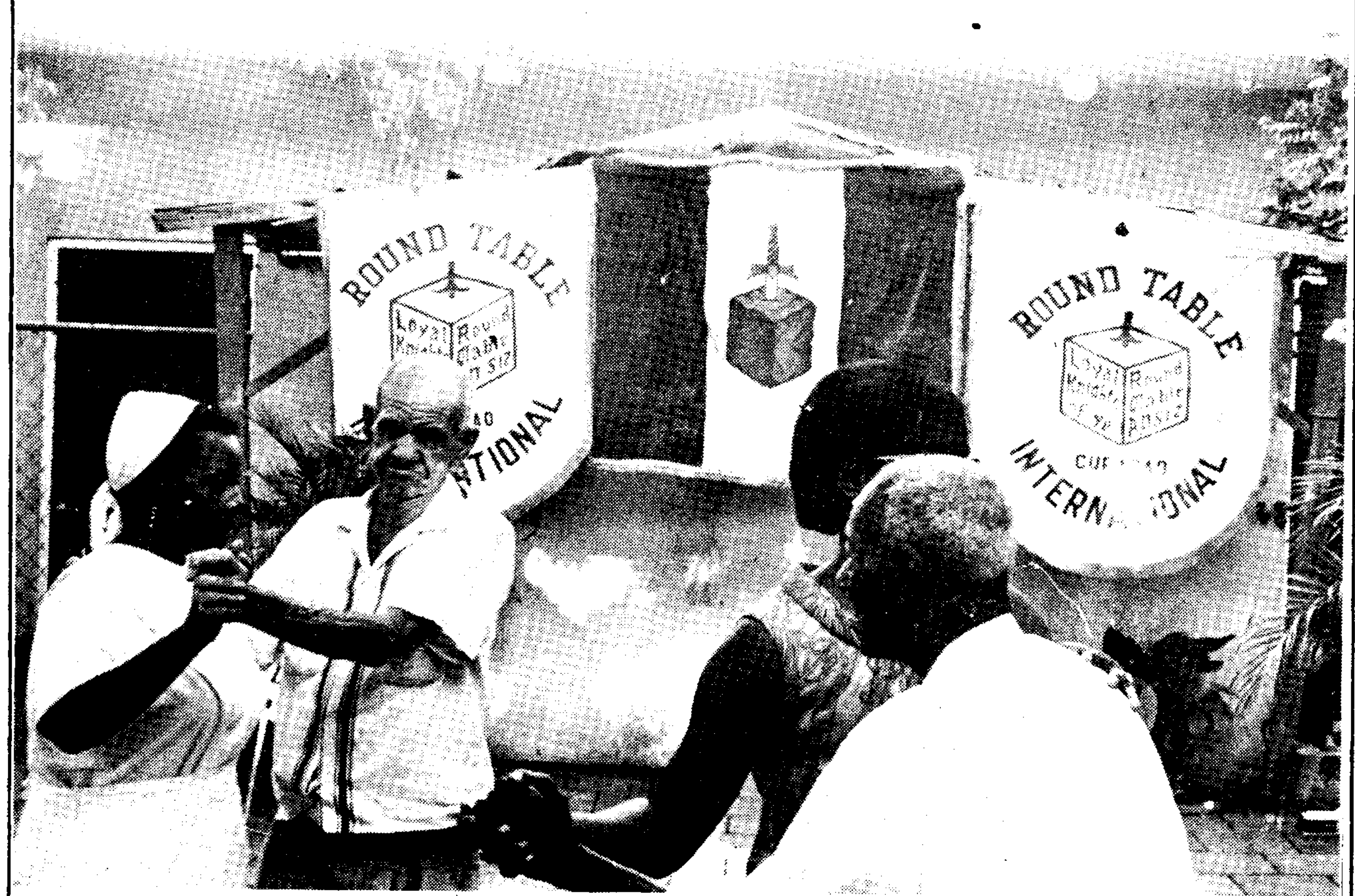
Cliff: Ik ben wel gek om mijn haar te laten groeien. Als je tegenwoordig lang haar hebt is het moeilijk te onderscheiden of je een jongen of een meisje bent. In de meeste gevallen is men geen van beiden.

Johny: Wat denk je van het popfestival, dat men op Aruba wil organiseren?

Cliff: Ik denk niet dat de politie zo "lief" zal zijn om hiervoor vergunning te geven. Als je geen drugs en geen andere genotmiddelen mag gebruiken, dan is het geen popfestival, maar wordt het een poepfestival.

Johny: Wat vind je van het J. and H. Pop explocion iedere zondag?

Cliff: Ik beluister iedere zondag dit programma, het is jammer dat er niet meer van dergelijke programma's worden gebracht, want het programma is "in". Het gaat goed, ga er mee door.



WILLEMSTAD. – Round Table International Curacao organiseerde zondagmiddag een „pachanga" voor de oudjes van het bejaardentehuis te Santa Rosa. Dat de heren nog best uit de voeten kunnen, bewijst deze foto.

BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE Z

Naar aanleiding van de recente arbeidsconflicten, het Departement van Economische Zaken het vol bekend.

Consequent stelt het Departement zich op het stan dat een stijging van de loonkosten tengevolge van sluiten van een CAO, **in principe** NIET MAG LE TOT PRIJSVERHOGING, maar door het bedrijf die worden geabsorbeerd.

In het geval echter dat de loonkosten zodanig toen dat de rentabiliteit van de onderneming in gevaar kom het Departement bereid na ontvangst van bep specifieke gegevens (balansen en Verlies en Winstre gen, aantal werknemers, kosten nieuwe CAO enz.) en studie hiervan, een prijsverhoging ter dekking genoemde CAO kosten te overwegen.

Uitdrukkelijk wordt hierbij gesteld, dat in het vervolg DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN EVENTUELE PRIJSVERHOGING SLECHTS ZAL VERWEGEN NADAT DE CAO DOOR PART GEAKSEPTEERD EN ONDERTEKEND IS.

De Direc
Drs. Th.G.M. Ti

Notice is hereby given that a Second Annual Ge Meeting of Shareholders of

RIAMERA N.V.

will be held at the office of the Company, Handelska Curacao, on Thursday, October 22, 1970 at 10:00 o'c in the forenoon.

This second meeting is being called to take action regard to the matters set forth in the Notice of An General Meeting of Shareholders to be held August 1970, at which meeting no action could be taken regard to said matters, as no shareholder was presen represented at said meeting.

The agenda, among other things containing a proposa liquidate the Company as of October 31, 1970, and financial statements of the Company for the year en December 31, 1969 are available for inspection by shareholders at the office of the Company.

The Managemen

„Er is geen volledig onbegrip tussen jongeren en politie"

GEZAGHEBBER HEEFT PRIMAIR EEN BESTUURLIJKE TAAK

A. Kibbelaar: „Niet ten onder aan een insulaire mentaliteit"

[WI]LLEMSTAD – "Hij aan wie bij gelegenheid [v]an een volksverzameling, optocht of betoging [op d]e openbare weg door de politie gelast wordt [zich] te verwijderen is verplicht aan deze last [onm]iddellijk te voldoen en wel langs de weg of [d]e richting door de politie aangewezen enz. [Over]treding kan gestraft worden met hechtenis [van t]en hoogste 14 dagen of geldboete van ten [hoog]ste honderd gulden. Een beroep op een [ieder] wordt gedaan om in voorkomende gevallen [onm]iddellijk gevolg te geven aan de bevelen en [aanmaningen] van de politie, zodat het aanwenden van geweld kan worden voorkomen". Deze bekendmaking van het eilandgebied Curaçao verscheen begin deze maand in de dagbladen ondertekend door gezaghebber A. E. Kibbelaar.

De reactie van het weekblad Vito dat zich in de loop der jaren heeft ontpopt als de verdediger tot het uiterste van de vrijheid van meningsuiting en vrijheid van demonstratie loog er niet om: "Als je niet wil dat er een nieuwe 30 mei komt ga dan nu weg" liet Vito de pas twee maanden benoemde gezaghebber weten.

[K]ritiek op [m]aatregelen

[H]et was niet de eerste kritiek die in [de] twee maanden loskwam naar [aanl]eiding van beslissingen en [maat]regelen van de heer Kibbelaar. [Bij] het inhouden van paspoorten [van] Dominicanen die een bezoek [bra]gen aan ons eiland voelde zich [een] groot aantal mensen gekwetst. [Het] doodschieten of vergiftigen van [loslo]pende honden bracht weliswaar [niet] die verontwaardigde reactie die [men] in Nederland of elders van de [dier]enbescherming zou verwachten [...]eg maar werd ook niet al te [har]tig ontvangen. In de plaatselijke [b]laden protesteerden niet alleen [„rev]olutionaire jongeren" zoals het [estab]lishment ze graag noemen maar [ook] een ambtenaar van wie verwacht [mag] worden dat hij voldoende [ke]nnis heeft tegen het ontactisch [en z]elfs onwettig optreden van de [Cura]çaose politie in een aantal [rece]nte gevallen. Er kwam een [verontwaardig]end protest tegen het feit als de gezaghebber n.a.v. een [opm]erking dat door het wegvallen [van] een bushalte bij het Julianaplein [me]n van dagen en zieken die bij [Soci]ale Zaken moesten zijn of bij [dokt]oren of tandartsen op het plein [e]en heel eind moesten lopen vanaf [hote]l Avila gezegd zou hebben: "het [wor]dt tijd dat Curaçaoënaars ook [gaa]n lopen, lopen is gezond".

[E]n tenslotte kan men de kritiek [regis]teren dat de nieuwe gezaghebber zich in tegenstelling tot zijn [voor]gangers bemoeid met allerlei [zake]n die volgens degenen die kritiek [le]veren uitsluitend de betreffende [gede]puteerde regarderen. "Hij lijkt [wel ge]deputeerde Petronia van het eilandgebied wel, [hij] bemoeit zich overal mee", [h]oorden wij onlangs nog een [am]btenaar van Scharloo verzuchten. [Toch] al wat kritiek dus binnen zo [kor]te tijd op Anno Eligio Kibbelaar [(4]1) wiens komst als gezaghebber [tw]ee maanden geleden om dezelfde [red]en als de benoeming van drs B. [Le]ito werd toegejuicht, maar wiens [ben]oeming bij sommigen die hem [ke]nden van zijn jaren bij de politie en [da]n vooral bij de "radicale jongeren" [eni]ge huiver opwekte omdat zij hem [b]eschouwden als de "man van de [ha]rde lijn".

[O]ngefundeerd

Men zou niet verwachten dat deze [all]ogal klein van gestalte, ietwat [co]rpulente vriendelijke en vormelijke [...]ertiger de image heeft van een [...]eren regeerder en hij is het er dan [o]ok zelf helemaal niet mee eens. Kibbelaar: "natuurlijk heb ik ook de kritiek gelezen in de ingezonden stukken in de plaatselijke dagbladen en in Vito waar ik zo nu en dan eens inkijk. Het is meestal ongefundeerde kritiek. Neem bijvoorbeeld die kwestie van de Dominicaanse paspoorten. Het is een maatregel die al jaren zowel op Curaçao als op Aruba wordt toegepast wanneer een groot aantal personen uit een bepaald land waar politieke spanningen heersen proberen clandestien bij ons binnen te komen. Zo nu ook met Sto Domingo al is in dit geval de maatregel voornamelijk gericht tegen Dominicaanse prostituees die op Curaçao de binnenstad onveilig maken, schijnhuwelijken aangaan en ga zo maar door. In de eerste tien dagen van deze maand zijn er drie Dominicanen aangehouden die met valse paspoorten probeerden het land binnen te komen. Evenals andere landen moeten ook wij — en door onze positie als knooppunt van lucht- en scheepvaart misschien nog meer zelfs dan andere landen — onze grenzen beveiligen. In Venezuela en de V.S. komen wij als Antillianen niet binnen zonder visum en wij worden in New York of op doorreis naar de V.S. op Puerto Rico grondig gevisiteerd. Het lijkt dat de door mij genomen maatregel stringenter is, maar dat is in feite helemaal niet het geval en bovendien is het maar een tijdelijke maatregel".



Bushalte

Ook voor wat betreft de bushalte-geschiedenis heeft gezaghebber Kibbelaar zijn antwoord klaar: "Om te beginnen is het verplaatsen van de bushalte van het Julianaplein naar de Penstraat ter hoogte van hotel Avila gebeurd voordat ik gezaghebber was en wel om verkeertechnische redenen. Ik ben erop opmerkzaam gemaakt tijdens een gesprek met taxi- en buschauffeurs die elkaar wederzijds beschuldigden van broodroof en heb toen alleen maar opgemerkt dat het om verkeerstechnische redenen waarschijnlijk niet anders kon en dat het gezond is om te lopen. Trouwens uit dat gesprek zal straks weer een nieuwe maatregel voortvloeien om een eind te maken aan het clandestiene vervoer van passagiers tegen betaling door mensen die daar geen vergunning voor hebben". Als plaatselijk hoofd van de politie en als oud-politieman gaat de felle kritiek op de politie gezaghebber Kibbelaar uiteraard zeer ter harte. "Ik wil niets goedpraten, maar de mensen hebben vaak geen begrip voor de moeilijke omstandigheden waaronder de politieman zijn werk moet verrichten. Zij kennen de wet meestal niet al wordt iedereen geacht de wet te kennen en dat is dan ook de reden dat ik in bekendmakingen, zoals begin deze maand is gebeurd, bepaalde artikelen t.a.v. de openbare orde en rust wil laten publiceren. Het is louter een kwestie van volksvoorlichting en volksopvoeding maar wordt helaas weer provocerend opgevat. De problemen waarmee de politie hier kampt zijn enorm. Er is een groot tekort vooral aan kaderpersoneel en ik heb daarom vorige maand in Nederland een wervingsactie moeten voeren op zoek naar hoofdinspecteurs en naar een commissaris.

Hoge druk

De politie werkt door de onderbezetting constant onder hoge druk. Wij zijn in zo'n kleine gemeenschap geneigd voor alles en nog wat een beroep op de politie te doen om te helpen. Uiteraard is daartegen geen enkele bezwaar, integendeel, meer dan in het verleden heeft de politie een dienstverlenende taak gekregen. Maar het publiek moet ook meer begrip kunnen opbrengen voor de dienstdoende agent en niet altijd meteen een agressieve houding aannemen wanneer een agent onder bepaalde omstandigheden hard moet optreden. Van de andere kant eis ik van elke politieman dat hij handelt conform de dienstvoorschriften. Als bij onderzoek blijkt dat een agent niet heeft gehandeld volgens zijn voorschriften dan wordt hij onmiddellijk gestraft. Er kan echter geen gemeenschap goed functioneren zonder politie die er immers voor is om de leden van deze gemeenschap te beschermen."

Aversie

Is de gezaghebber dan niet van mening dat bepaalde voorvallen in het verleden waarbij de politie ontactisch en met gebruik van geweld te werk is gegaan er de oorzaak van zijn dat er- en dan vooral bij de jeugd- een zekere aversie heerst t.o.v. de politie waardoor er van de ene kant vaak conflicten worden geschapen tussen dienstdoende agenten en jongelui op straat en anderzijds de animo van jongeren voor het politievak minimaal is? Gezaghebber Kibbelaar: "natuurlijk zijn er in het verleden fouten gemaakt en worden er ook nu fouten begaan. Men moet daarbij niet vergeten dat er zich een bepaalde mentaliteitsverschuiving manifesteert die door het politiekorps niet altijd bijgehouden is. Ook dit is een gevolg van het gebrek aan personeel zodat er geen mensen aan de dienst kunnen worden onttrokken voor her- of bijscholing. De jeugd van nu is geheel anders als pakweg vijf jaar geleden. De ontwikkeling gaat heel snel en wij moeten die ontwikkeling bij kunnen houden. Wij moeten de jeugd accepteren in de generatie waarin zij leeft, maar dat wil niet zeggen dat de dicipline achteruit moet gaan en dat wij alles moeten toelaten. Zo is bijvoorbeeld de handel en het gebruik van marihuana en L.S.D. op Curacao de laatste tijd sterk toegenomen. Vrijwel dagelijks zijn er kranteberichten over jongeren die in verband hiermee worden aangehouden. Alle handel in dergelijke middelen is hier strafbaar, hoe ver men op dit gebied in het buitenland ook wil gaan.

Ik kan niet zeggen dat er over het algemeen weinig begrip is bij de jeugd voor de politie. De kleine groep jongeren of zich jeugd noemende lieden die steeds weer ageren tegen de politie zie ik niet als een duidelijk exponent van de Curacaose jeugd. Ook van de zijde van de politie zie ik steeds meer begrip voor de jeugd een logisch gevolg van het feit dat ons korps een proces van verjonging doormaakt. De geest in het korps is in het afgelopen jaar ook een stuk beter geworden. Er is misschien nog wel wat ontevredenheid over persoonlijke zaken zoals b.v. over het salaris maar dat vindt men overal."

Zijn taak als plaatselijk hoofd van politie beschouwt gezaghebber Kibbelaar echter niet als primair hoezeer hij zich ook hiermee bezig houdt. Als gezaghebber meent hij dat hij op de eerste plaats bestuurder moet zijn, zoals ook in de staatsregeling en de eilandregeling is vastgesteld. Hij is immers lid en voorzitter van het Bestuurscollege en voorzitter van de eilandsraad en daardoor direct met beleidskwesties van het eilandgebied betrokken. Bij de verdeling van de portefeuilles na zijn benoeming heeft hij dan ook meer dan zijn voorgangers zijn deel van de bestuurlijke taak opgeëist. Zo is b.v. het hele personeelsbeleid in zijn handen gekomen.

Personeel

Hierdoor is het personeelsbeleid uit de politieke sfeer getrokken en behoeft er in de toekomst geen vrees te bestaan voor politieke benoemingen, waarmee ik niet wil zeggen dat dit in het verleden wel zo is geweest. De gezaghebber moet immers boven alle partijen en zich helemaal los kunnen maken zelfs van de partij waartoe hij zich het meest aangetrokken voelt. Bovendien krijgt het personeelsbeleid op die manier een grotere continuïteit hetgeen van belang is voor de personeelsopbouw en het personeelsbestand. Er gaan de laatste tijd stemmen op voor een gekozen gezaghebber, maar ik geloof niet dat dit een verstandig besluit zou zijn. Immers daardoor wordt de gezaghebber weer volledig in de politieke sfeer getrokken. Hij moet een verkiezingscampagne gaan voeren en zal dan misschien beloften doen die hij tijdens zijn gezaghebbersperiode moet waarmaken terwijl zij misschien niet stroken met het algemeen belang. Bovendien wordt het gevaar van conflicten tussen de gezaghebber en een BC van een andere politieke kleur groter.

De gezaghebberspositie is één van de moeilijkste op de Nederlandse Antillen. Ik heb dan ook lang moeten nadenken toen ik ben benaderd door de huidige regering om het gezaghebberschap over te nemen. Het was in mijn geval nog moeilijker in de nadagen van 30 mei en omdat er al een gezaghebber was die niet hoefde weg te gaan. Dat ik ten slotte toch ja gezegd heb komt omdat ik van mening ben dat ik in deze positie het meest voor mijn eiland kan doen.

Natuurlijk zijn er grote problemen waarmee ik al meteen ben geconfronteerd. Neem de precaire financiële situatie van het eilandgebied met onze structurele begrotingstekorten. Neem het werkloosheidsprobleem hoewel dit op dit moment meer een kwalitatieve werkloosheid is geworden en er nog volop vraag is naar bepaalde specialisaties zoals metselaars, timmerlieden, pijpfitters, lassers enz. Dan komen wij vanzelf op het probleem van het onderwijs met het tekort aan scholen en leerkrachten aan de ene kant en de bevolkingsexplosie die het probleem jaarlijks nijpender maakt. Het eilandsbestuur spaart kosten nog moeite om het onderwijsvraagstuk op te lossen en bijna de helft of misschien wel meer dan de helft van de begroting wordt gespendeerd aan het onderwijs. Wij moeten ons nog meer gaan richten op vakopleidingen maar daarbij terdege de vraag in de gaten houden zodat wij op een bepaald moment weer niet een overschot aan b.v. pijpfitters krijgen.

Geen emigratie

Persoonlijk vindt ik het pijnlijk dat er nog steeds mensen zijn die een oplossing willen zoeken in emigratie al dan niet massaal naar Nederland. Ik ben een tegenstander van het uitzenden van Antilliaanse arbeiders naar Nederland. Verder betreur ik het dat er een steeds toenemende brain-drain is bij de overheid. Capabele krachten die hard nodig zijn worden weggezogen door het bedrijfsleven waar betere salarissen betaald worden. De reden die academici en andere afgestudeerden voorheen opgaven om niet bij de overheid te gaan werken, n.l. omdat zij tewerk gesteld werden onder chefs die niet capabel waren maar door een politieke benoeming op hun plaats waren terechtgekomen, behoeft in de toekomst kundige Antillianen die ook in de praktijk hun waarde hebben er niet meer van te weerhouden om bij de overheid te solliciteren. In ieder geval gaan wij bij het eilandgebied Curacao uit van het principe „the right man on the right place".

Offers

Ten slotte doet gezaghebber Kibbelaar een beroep op de hele gemeenschap om in de komende zeer moeilijke jaren een bijdrage te leveren om het eiland vooruit te helpen en om de nodige offers te brengen die de volgende generatie een betere toekomst kunnen garanderen. Wij moeten met elkaar samenwerken, begrip opbrengen voor elkaar en elkaar respecteren, dan geloof ik zeker dat wij zullen slagen. Als wij elkaar alleen maar blijven bekritiseren gaan wij op den duur ten onder aan onze insulaire mentaliteit. Ik schuw de vernieuwing niet, maar dan moet deze vernieuwing ook gepaard gaan met inzicht in onze dagelijkse problemen en dan moet de vernieuwing ook inderdaad betere perspectieven openen".

Het is de filosofie van de verdraagzaamheid die zich aftekent uit de woorden van gezaghebber Anno Eligio Kibbelaar, een filosofie die het beeld van „de man van de harde lijn" aanmerkelijk doet vervagen.



WILLEMSTAD – Maandag heeft het bestuurscollege van Bonaire een bezoek gebracht aan de ministerraad in verband met het Hostproject op Bonaire. Op de foto het moment waarop de heer A. Garber een uitleg gaf omtrent de plannen betreffende het hotelproject te Sorobon.

A muri cristianamente

ZUSTER MARIA ARCADIA

(Petronilia Herrera) na edad di 83 anja.

Nos ta convida tur amigo i conocirnan, tur miembronan di adoracion nocturna, Cofradía di Nuestra Señora di Coromoto, Legion di María, pa companja nos na acto di entierro cu lo tuma lugar diarazon, 14 di oktober, saliendo for di kapel di Huize Welgelegen Habaai, pa santana di Zusternan.
Promer cu entierro lo tin un santu sacrificio di misa 4.30 p.m. pa su descanso na kapel di Welgelegen.

Zuster Elina i Zuster Denise
Zusternan di Roosendaal
José María Debrot i familia
Pedro Kock i familia
Alfredo José Herrera i familia
Julio Herrera i familia
Dominico Herrera i familia
Luisa Helena Herrera
Jacinta Herrera
Teresita Herrera
Ismael López Ramírez i familia

BEKENDMAKING

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao, Plaatselijk Hoofd van Politie;

MAAKT HIERBIJ BEKEND

dat door hem aan de politie opdracht is verstrekt, strenge controle te doen houden en zonodig verbaliserend op te treden tegen overtredingen van de bepalingen van de "Wegenverkeersverordening 1957" alsmede de "Eilandsverordening personenvervoer" en wel in het bijzonder met betrekking tot:

a) overschrijding van de maximum toegestane snelheid;
"maximum gestelde straf 30 dagen hechtenis of f. 300.– geldboete"

b) 1. het door de openbare middelen van vervoer i.c. autobussen verplicht gebruik maken van de voorgeschreven halte-plaatsen;
2. het zich houden aan de in de betrokken vergunningen omschreven route's;
"maximum gestelde straf 14 dagen hechtenis of f. 1000.– geldboete"

c) het vervoeren van passagiers tegen betaling met voertuigen zonder dat de bestuurders hiertoe gerechtigd zijn;
"maximum gestelde straf 30 dagen hechtenis of ten hoogste f. 2000.– geldboete".

d) het parkeren met motorrijtuigen op plaatsen waar dit verboden is;

e) het rijden door het rode verkeerslicht.

Willemstad, 12 oktober 1970
De Gezaghebber voornoemd.

Levensstandaard in Zuidslavie dalende

BELGRADO — De prijsstijgingen en de inflatie hebben de levensstandaard van de helft der Zuidslavische arbeiders doen dalen, speciaal in de industriele sector, en het wordt "hoog tijd voor radicale en krachtige maatregelen" om deze achteruitgang, die "verontrustende vormen aanneemt, te beteugelen. Dit heeft de voorzitter van het Zuidslavische vakverbond, Dusan Petrovic-Sane, meegedeeld in een door het persbureau Tanjoeng gepubliceerd interview.

De economische instabiliteit is volgens Petrovic-Sane van dien aard, dat het probleem zich in de richting beweegt van een "sociaal, ideologisch en politiek vraagstuk". De aanbevelingen die de vakbonden de regering hadden gedaan, waren tot dusver hoofdzakelijk als informatief beoordeeld, aldus Petrovic-Sane.

George Habbasj in Amman

BEIROET — Georges Habbasj, hoofd van het volksfront voor de bevrijding van Palestina, die sinds het uitbreken van de gevechten tussen het Jordaanse leger en de Palestijnse spoorloos was verdwenen, is volgens betrouwbare kringen in de Jordaanse hoofdstad Amman. Hij neemt daar deel aan de onderhandelingen tussen de Jordaanse regering en de Palestijnen.